

Diamars Oktober 1 2013 - Edicion-7 Vol.192540

1.50

Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

CURPA SU REACCION ARIBA E RESULTADO DI ELECCION:
DEMOCRACIA A FAYA NA ARUBA

MIKE EMAN CU UN CAMPAÑA ELECTORAL MULTI MIYONARIO A SACA APENAS 100 Y PICO VOTO EXTRA

Tur indicacion ta cu Mike Eman ta sumamente disgusta cu resultado di eleccion. Pakico?



PABIEN NA EVELYN WEVER-CROES Y XIOMARA RUIZ-MADURO, VOTEGETTERS FEMENINO DI ARUBA!



Despues di 11 aña, Aruba ta logra atrobe!

Larisa Leeuwe ta clasifica den Top 20 di Miss Mundo 2013



Relaciona cu resultado di eleccion:

Lider di MEP, Evelyn Wever - Croes a reuni cu gobernador



Accidente serio na cruzada di Texaco Sasaki



CURPA SU REACCION ARIBA E RESULTADO DI ELECCION:

DEMOCRACIA A FAYA NA ARUBA

STA. CRUZ -- E conclusion di partido CURPA pa loke ta trata e eleccion 2013 ta cu "Democracia na Aruba a faya." Dicon democracia a faya na Arua? Pasobra den un pais dremocratico drechi y sano na unda hendenan no ta wordo manipula cu informacion y cumpra, un pueblo ta castiga un partido politico cu no a haci un bon trabao pa cu e pais. Na Aruba e pueblo votador es decir e 33,214 votadornan di AVP cu a wordo mal informa y/of cumpra a recompensa AVP cu: 1. A percura cu miles di persona a perde nan trabao door di ciero di Valero. 2. A percura cu e debe di e pais Aruba ta gigantesco door di a fia mas placa den 4 aña cu tur e gobiernonan hunto desde 1986. Esaki ta pone Aruba den un situacion di bancarota. 3. A percura cu criminalidad a subi drasticamente. 4. A percura cu Aruba su rating a baha internacionalmente cu un perspectivonaan negativo. 5. A bin cu medidanan manera AOV premie cu parehanan casa no ta haya back mas un medida di 13.5% ariba bo entrada. 6. A percura cu e aparato gubermental a sigue crece cu nan maneho di friends and family cu salarionan barbaro. Ta tristo pa nos bay wak con Aruba lo sigui bay cay den un decadencia den e proximo añanan na unda medidanan lo wordo introduci, criminalidad lo bira pior cu nunca, un situacion di bancarota di gobierno, aumento di pobreza, un aumento di desempleo nunca visto, ciero di negoshinan y mucho mas otro sorpresanan nunca visto. Tin un dicho ta bisa cu cada pueblo ta haya e gobierno cu nan merece cu otro palabra si e pueblo ta merece un gobierno bon e lo haya un gobierno bon pero si e pueblo merece un gobierno malo nan lo haya un gobierno malo. Ki ora un pueblo ta merece un gobierno bon ta ora cu mayoria di e pueblo ta un pueblo honesto, moraal, no materialista etc. Fuera di esaki e Palabra di Dios ta bisa den Proverbio 29:2 cu ora e malbadonan goberna e pueblo lo sufri y ora e hustonan goberna e pueblo lo tin alivio y prospera. Tempo lo mustra si nos ta sigui tin un gobierno malbado of cu lo tin un cambio di actitud. Den nos opinion e gobierno aki no tin e bendicion di Dios mirando nan actitud durante e ultimo 4 añanan. Y si bo sembra bo voto den cualkier gobierno asina bo por ta sigur cu e cosecha lo no ta bon pasobra na final di dia bo ta cosecha loke bo ta sembra.

Drs. Robert Anjie di CURPA

Habitante a mira dos homber riba dak

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay diadomingo 1.32 na un cas den Williamstraat pa un situacion sospechoso. Donjo di e cas, e homber F. a bisa cu el'a mira dos persona riba su dak y nan ta purba kibra drenta den su cas. Polisnan a busca den vecindario, pero no a topa cu nada particular.

PABIEN NA EVELYN WEVER-CROES Y XIOMARA RUIZ-MADURO, VOTEGETTERS FEMENINO DI ARUBA!

STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba siman pasa diabierna a demostra e sosten y confianza den e dos damanan di hero di partido MEP. E prome votegetter femenino ta mr. Evelyn Wever-Croes lider di MEP y e di dos votegetter femenino pa henter Aruba ta mr. Xiomara Ruiz-Maduro. Dos dama ehemplar, mama, esposa y inspiracion pa hopi hende muher na Aruba. Dos dama cu comportacion ehemplar y fuerte cu ta



traha duro pa hiba nan pais padilanti. Pabien na Evelyn y Xiomara cu e logro grandi aki! Y pabien na MEP cu e bunita logro aki!

Dos mucha baldadi cu stichi ta causa destruccion

STA. CRUZ -- Diadomingo 16.26 Central a manda Polis na un cas na Sabana Liber pa un destruccion. Na e sitio Polis a papia cu e muher R.M.G.J, kende a bisa cu el'a tende un klap y ora cu el a sali pafor, el' a mira dos mucha homber core bay. El' a mira cu e glas di e porta dilanti tabata kibra. E denunciante conoce tur dos como cu pa un tempo caba nan ta pasa tira piedra riba su cas. Polis a papia cu e dos muchanan C.R. y G.P. tur dos di 14 aña, y nan a admiti cu nan a tira piedra riba e porta dilanti di e cas y despues a core bay. Polis no por a haya contacto cu mayornan di e dos hobennan, pero lo pasa despues pa purba haya nan pa nan cubri e daño. Mas o menos 17.47 Polisnan a bolbe bay na un otro cas na Sabana Liber, unda e mesun dos hobennan aki ta cana tira cu stichi. Na e cas Polis a papia cu e habitante, kende a bisa cu nan a caba di yega di lama y nan a topa cu e dos hobennan aki riba nan tereno. Segun descripcion cu polis a haya, nan a bay bek na e apartamento y a papia cu e dos muchanan C.R. y H.P. nan a declara cu nan ta den vecindario cu stichi. Polis a mustranan riba e peliger pa hunga cu stichi, mirando cu tres dia tras di otro, ta drenta informacion e dos mucha hombernan ey ta destrui propiedad di hende. Polisnan a confisca e stichi.

Relaciona cu resultado di eleccion:

Lider di MEP, Evelyn Wever - Croes a reuni cu gobernador



STA. CRUZ -- Gobernador ta den su ronda di informacion pa un gobierno nobo, kier scucha tur esnan envolvi. Ayera merdia 2.30 lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes tabata tin audiencia cu Gobernador di Aruba, su excelencia Fredis Refunjol. Den un entrevista cu e lider di e fraccion Geel, el'a trece dilanti cu su preocupacion serio riba e situacion den nos pais cual ta e costo di bida halto, inseguridad grandi, falta di cuido medico adecua, falta di atencion pa nos enseñanza, pero mas aun e situacion financiero malisimo di nos pais.

Edmond Croes na Awe Mainta

Mi ta lamenta e hecho cu e corant Awe Mainta di Toko Winklaar a haya ta bon pa involve ami den asunto di sra. Edwina Henriquez. Den fin di siman Edwina Henriquez a publica ariba facebook algun comentario. Sin ningun base of prueba, e corant a insinua of link cu Edwina Henriquez lo ta un amiga di cas di mi famia y cu ami lo ta dirigi'e pe skirbi. Tambe e corant a insinua cu ami lo ta lague papia na Top FM y skirbi den solo di pueblo. Mi mester refuta tur e acusacionnan aki. Edwina ta un conocir comun y coriente manera cualkier otro. E no ta un amiga di cas di mi famia. Tampoco el'a papia na Top FM of ta papia regularmente. Esakinan ta storianan inventa pa e corant. Ora e manda articulo pa solo, manera tur otro ciudadano, nan articulo ta wordo publica bao di su responsabilidad. Mi ta condena tur storia cu kier link expresionnan haci na mi persona. Tambe mi a waak cu varios periodista manera Speed Andrade y Delma Arends kende kier plak esaki na MEP, pero den un manera sushi y baho pasobra ambos sa cu Edwina no tin nada di haber cu MEP. Segun nos cu na 2009 Edwina talvez a sostene AVP y como votador ta su libertad pa vota pa kende e kier. Nos ta waak con e prensa cumpra ta traha storia falso pa bende pueblo.

Grenspolitie a detene dos pasahero



STA. CRUZ -- Dialuna prome cu 7'or di anochi grenspolitie na Aeropuerto ta pidi refuerzo. E motibo tabata cu dos pasahero a haya problema cu otro. Esaki a sosode den e vertrekhal bandi pariba. Na momento cu prome patruya a yega, nan a logra domina e situacion. Di e manera ey a over na detene ambos persona. Nan a ser hiba oficina di grenspolitie pa papia cu ambos. Tur dos a keda deteni y hiba warda di Sta. Cruz. Motibo exacto di e problema no ta dje cla ey.

Polis ta scual habitante pa tocamento duro

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 6:39 na haltura di Saliña Cerca na unda musica duro ta sali for di un cas blanco. Ora cu polis a yega nan a constata cu esey ta e caso. Polisnan a usa e sirena diferente biaha pa hala atencion di e habitantenan, pero nan no a tende. Despues di un bon rato, e habitante a baha e musica y a sali pafor. Polis a papia cune y a mustre cu e ta stroba trankilidad di e habitantenan. El'a haya un bon scual. E doño J.P.C, naci na Alemania di 40 aña, a comprende.

Homber maltrata pa su paisanonan no kier duna keho

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo 18.10, den Edisonstraat pa un pelea. E homber J.C.O. naci na Colombia di 43 aña, a bisa cu e tabata cana banda di e cas y un cacho a bin riba dje. Tambe e ta bisa cu el'a manda e cacho cu piedra. Despues un muher y un homber a sali for di e cas y nan dos a bringa cun'e. Polis a papia cu e habitante di e cas S.M.M. di 43 aña, naci na Colombia, kende a bisa cu nan a zundra y pusha e homber, como cu el'a drenta den nan cura sin nan autorizacion. Polis a intermedia E homber no kier duna keho di maltrato.

Aruba y e tratado di UNESCO pa salvaguardia Herencia Cultural Inmaterial

STA. CRUZ -- Desde 1986 Aruba tin su Status Aparte den Reino Hulandes. Den e periodo di mas cu 25 aña e comunidad Arubano a pasa den desaroyonan grandi. E economia a crece, e cultura tradicional a cambia, migrantenan a establece nan mes riba e isla y nan a trece nan herencia cultural. Cada aña mas di un miyon di turista ta bishita Aruba. Globalizacion ta influencia cultura y identidad na Aruba y e pregunta ta surgi: “Ken nos ta y kico ta conecta nos cu otro como pais?” Y tambe “Kico ta nos herencia cultural y nos kier pasa e herencia pa futuro?” Herencia inmaterial no tin un forma fiho manera un monumento y ta sensitivo pa cambio. Elemento nobo ta drenta y elemento bieu ta bay un poco den background. Esaki ta haci herencia inmaterial unico pero tambe fragil. Herencia cultural por disparce tambe sin cu niun hende ta ripara. Ofishi y artesania tradicional manera construccion di trankera ta muri ora cu agricultura y cria di bestia ta desparce of e cunukeronan ta muri. Tradicion, custumber, fiesta, artesania y ofishi, custumber di come y musica ta wordo pasa di generacion pa generacion. Pregunta ta si ta paga suficiente atencion na esaki. Den tempo di cambio mester salvaguardia herencia cultural y e ciudadanonan cu ta carga e herencia cultural ta pidi reconocemento. UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) a bin cu un tratado pa salvaguardia herencia cultural rond mundo. E tratado a wordo aproba den conferencia general di UNESCO na 2003 y a drenta na vigor na april 2006. Reino Hulandes a ratifica e tratado na 2012 y na augustus 2012 el a drenta na vigor na Aruba. Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten ta traha hunto caminda cu por.









Meta di e tratado: E meta principal di e tratado ta pa salvaguardia herencia cultural inmaterial y e diversidad cultural di herencia inmaterial na mundo. E tratado ta compila loke UNESCO ta comprende bao herencia cultural: “tanto e practica, presentacion y expresion, conocemento como e instrumentonan, herment, obheto y espacio cultural cu ta wordo asocia y cu comunidad, grupo y individuo ta reconoce como parti di nan herencia cultural’. UNESCO ta dividi herencia cultural inmaterial den 5 categoria:

(a) Tradicion oral y expresion. (b) Arte escenico (baile, musica, teatro); (c) Custumber, ritual, eventonan festivo; (d) Conocemento y practica di naturaleza y e universo, (e) ofishi y artesania tradicional. Salvaguardia herencia cultural inmaterial no kier meen vries of preserva herencia inmaterial manera e ta awor of con e tabata antes. Ta trata di tene bibo dor di identifik’E, document’E y pas’Ea pa otro generacion. Ora di salvaguardia e comunidad y gruponan cultural y individuo den veld cultural ta hunga un rol clave. Nan ta e actornan principal. Ta nan ta practica herencia cultural inmaterial, ta dun’e contenido y ta tene esaki bibo.

Obligacion di e tratado: e comunidad/grupo cultural ta central. Paisnan rond mundo cu ta firma e tratado ta tuma un obligacion y responsabilidad riba nan mes. Pa cumpli cu esaki no ta e gobierno ta central sino e comunidad, e personanan cu ta carga e herencia cultural. Paisnan mester crea condicion pa salvaguardia herencia cultural den nan teritorio. No ta trata solamente herencia cultural di e pais mes pero tur loke ta biba den e pais. Loke a bin di afo tambe.

Inventario: Un di e obligacionnan ta pa traha un Inventario Nacional (art. 11, 12). Ta traha inventario hunto cu gruponan comunidad cu ta carga e herencia cultural, y organizacionnan no-gubernamental relevante (art.11, 15). Esaki significa cu gruponan mes ta nomina nan herencia cultural pa e inventario. Cultura y herencia inmaterial ta cambia continuamente, e inventario ta duna espacio pa cambio. E no ta un lista statico sino un lista representativo di herencia cultural inmaterial bibo pa tur hende na un pais. E visibilidad cu e inventario ta ofrece ta contribui na e conocemento y consenshi di e presencia y balor di herencia cultural inmaterial. E ta contribui na e formacion di identidad y union nacional na Aruba.

Polis a detene un homber cu a manda auto cu piedra

El'a haya dos mokete for di doño di e auto







STA. CRUZ -- Diadomingo anochi, polis a wordo manda cu urgencia na Tanki leendert pa un auto cu a dal un peaton. Na yegada polis a bin componde cu ta trata di un persona cu a para su auto dilanti Capri. El'a nota cu un persona a manda su auto cu piedra. Ora e doño a reclam'e, el'a invita e doño di auto pa bringa. E doño di e auto a dal e homber dos mokete y bent'e abao. Despues cu personal di ambulance a controla e persona, polis a detene e agresor y a hib'e warda di polis pa asina e haya un cuarto gratis.

MIKE EMAN CU UN CAMPAÑA ELECTORAL MUTLI MIYONARIO A SACA APENAS 100 Y PICO VOTO EXTRA

Tur indicacion ta cu Mike Eman ta sumamente disgusta cu resultado di eleccion. Pakico?



STA. CRUZ -- **Pa prome,** pasobra el'a conta cu e ta saca 15 asiento y asina por haci y deshaci, pero pueblo no a duna tur esey. **Pa di dos,** pasobra Mike su meta principal tabata pa pasa Betico Croes den cantidad di voto. Mike kier a saca mas di 10 mil votos pa asina ta e politico den historia di Aruba cu ta saca mas voto. Pero ey el'a dal su dede, pasobra ni su propio hendenan a kere den dje, especialmente despues di e debate entre lidernan politico cu Lider di MEP a gana di Mike Eman. Ey Mike Eman a faya. El'a prefera di hunga politica barata, keda pega den antaño, sin contesta ningun pregunta, y lider di MEP aki a score grandemente. **Pa di tres,** Mike Eman a usa un campaña miyonario, pero a saca apenas 100 y pico voto extra. Ta logico cu e ta furioso cu e resultado di eleccion. 13 asiento ta hopi asiento, pero asina mes Mike Eman no ta contento. E mester para un banda awor y mira con Otmar Oduber y Benny Sevinger a come tur su votonan extra y si a crece considerablemente. Esaki ta causando hopi dolor di cabez interno den e partido.

Asistencia pa turista cu a bebe di mas

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo 1.30, na Marriott Resort pa un homber burachi. Eynan e guardia ta mustra Polisnan e homber burachi fastioso. Paden dilanti e bali, Polisnan a kita e pareha for di otro, pa evita pa mas problema. Polis a bay atende cu e homber, cu tabata basta bao di influencia di alcohol. Un dia prome caba tabata tin un incidente cu e homber aki y mester a yama Polis, pero e casa a calm'e, di manera cu Polisnan no a deten'e. Mirando su comportacion y e casa mes a bay busca ayudo, e guardianan a dicidi di trec'e abao, mirando cu e tabata burachi y pa calm'e, Polisnan a deten'e pa buracheria y hib'e warda di Polis, na unda el'a haya un cuarto gratis pa sosega su curpa.



Punto di Bista riba Eleccion 2013:

BON PROPAGANDA TA BENDE MAL PRODUCTO!!

Ta un hecho cu ora bo tin dos producto, uno malo y uno bon pa bo bende esun malo pa bon, bo mester di bon mercadeo. Bon propaganda ta bende mas producto. Den campaña 2013, partido AVP a percura pa un bon mercadeo, den tur sentido di palabra, nan a inverti grandemente den esaki pa asina por a tapa e mal gobernacion. Un pueblo mester por ricibi informacion di tur banda pa asina e por evalua y formula su opinion. Ta un desventaha pa un pueblo, sin duda, ora cu e tin mayoria di prensa/ media ta uni y/o "cumprameti" cu un gobierno y ta defende un mal gobernacion. Esaki ta un combinacion devastador. Cu e resultado di diabierna ultimo, mas bien mester felicita e medionan den prensa cumprameti y no AVP y no pa un bon trabao, pasobra na e medionan aki cu ta presta nan mes pa haci kico cu ta pa placa. Eynan e bon trabao ta! Si MEP a gana e eleccion dia 27 di September ultimo, anto cu prensa, clero, hopi placa den su contra y cu diablo na fabor di e contrincante, lo tabata un gran milagro, sinceramente! Esaki ta mi opinion. Tin un dicho cu ta bisa cu "Un pueblo ta haya e gobierno cu e merece". Na mi opinion Aruba no merece un gobierno asina, pero porta e pueblo si! E pueblo a scoge pa materialismo un biaha mas, riba idealismo y kizas lo ta pa falta di conoce e berdad. Aki mayoria medianan a faya y no a duna informacion obhetivo. Tin un dicho ta bisa, cu "Mi pueblo ta perece pa falta di conocimento". Medionan di prensa comprometi, den nan afan pa cumpli cu nan "bon trabao" a sensura e berdad. E bombardeamento di propagandanan pa tapa mal gobernacion mester yega na un fin, igualmente e campañanan miyonario sin control alguno pa manipula y influencia e pueblo votador. E momento a yega pa parlamento trata y aproba e ley di financiamento di partidonanpolítico. Cua partido lo ta contra? Ban waak si mayoria den e parlamento nobo lo ta cla pa trata y sostene e ley aki como nan promer tarea di un parlamento nobo y transparente.

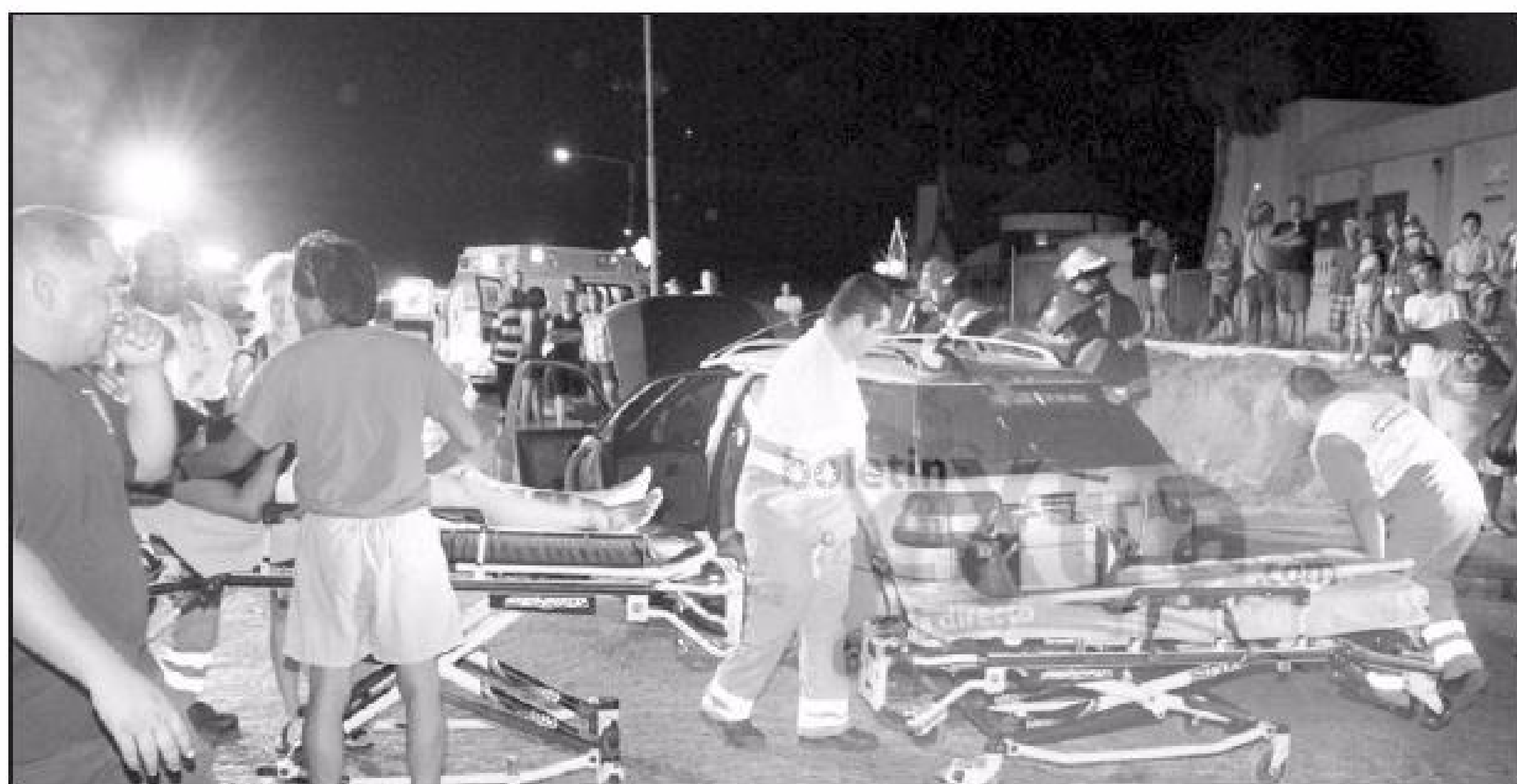
E manipulacion cu información un biaha mas a wordo logra, pero esaki lo no ta pa largo y tin un otro dicho cu ta bisa, "Aunke con rapido e mentira ta, tardi of tempran, e berdad semper ta alcanz'e". Bo no por sconde berdad pa eternidad. Un dia pueblo lo haya sa e berdad, e por dura pero e ta yega. Aunke den e proceso aki e t ahaci hopi daño y esey nos pueblo, incluyendo nos tur lo mester paga pa e consecuencianan. Y tin un otro dicho cu ta bisa, "Penado no ta pena pa largo". Ohala cu ta ami, y opositornan, ta robez! Ohala cu loke ta "falta ainda" realmente ta na bienestar di nos Aruba tan stima! Ohala! Pero mi tin mi duda! Y ohala nos por haya periodismo di clase na Aruba un dia. Mescos cu nos ta importa dokter di afor ora cu tin mester, wel ban importa periodista di afor tambe y laga nan haci un bon trabao den realidad. Laga nan siña e periodistanan di Aruba kico ta "journalistiek". Stranhero, sin generaliza, ta dicidi na nos pais, pero e consecuencia no ta pa nan pais! Hopi hende a vota pa e resultado keriendo cu esaki ta e resultado di un "bon trabao" (klinkers cu asfalt). Locual cu ta falta ainda ta "e resultado" mes, e berdad. Instancianan renombra manera IMF, Fitch Rating, Standing & Poors, Banco Central, cu cada un na nan manera a mustra cu nos pais no ta wordo maneha den un bon rumbo, nan tur ta robez? Dios spaar nos di e "ainda falta", e resultado mes of Dios duna nos forza y guia pa nos por pasa aden.

Nos Aruba no por doblega aunke un mayoria di pueblo ta sigui sostene e maneho di e gobierno actual.

Si bo ta kere den algo, si bo sa cu algo no ta bayendo bon, aunke bo por ta para bo so, keda expresa esaki, na e forma cu bo ta sinti bo mes mas comodo, pero hamas keda keto. Ban hiba e mensahe mirando cu prensa/ medianan cumprameti tin otro agenda, otro interes cu no ta na bienestar di e pueblo. "Never give up. This is just the beginning". Nos ta sigui lucha pa e bon, te na fin di existencia di e bon. Un dia nos voz, nos preocupacion, lo wordo scucha y/o lo wordo sinti, anto e momento ey mas di nos lo lanta'riba y uni nan mes na e causa pa nos recobra nos dushi pais Aruba bek!

Rubiano consciente

Accidente serio na cruzada di Texaco Sasaki











STA. CRUZ -- Diadomingo anochi prome cu 7'or , un accidente serio ta sosode na cruzada di Texaco Sasaki. Mirando e seriedad di e accidente, a pidi mesora pa Ambulance Brandweer y Polis. Den e accidente aki tabata tin baby envolvi . E baby a wordo atendi mesora. Brandweer mester a corta pa saca un persona cu tabata pega den auto. Polis di trafico por a deduci, mediante e rastro di brake kico a pasa. E chauffeur di e Suzuki tabata desmenti cu e auto a sali su dilanti mientras chauffeur di e Totoya Rav tabata biniendo direccion pabao.

Diahuebs ta e ultimo dia pa inscribi!

Abo tambe por explora Parke Nacional Arikok como un Jr. Ranger

Cu enfoke special riba nos flora y fauna







STA. CRUZ -- Esaki ta un oportunidad unico pa nos muchanan! Parke Nacional Arikok ta presenta e siguiente etapa den su programa pa promove e diversidad di nos naturaleza y funcion di nos parke den preservacion di nos patrimonio bao di nos hobennan cu un fabuloso Jr. Ranger Kamp durante Herfstvakantie. Otro siman - dianan 7, 8 y 9 di Oktober Parke Arikok ta trece hunto un grupo di hoben hunto cu nan park rangernan pa un campamento hopi special, cual a duna resultado hopi exitoso aña pasa, segun Indra Zaandam di Parke Nacional Arikok. "E unico exigencia ta p'e muchanan ta hopi bon motiva. No mester tin niun conocemento di naturaleza, pero si mester ta mente habri y tin e actitud di ta y kier ta den nos naturaleza," segun Indra Zaandam. Diasabra ultimo personal di Parke Arikok tabatin nan di dos workshop pa prepara y tur cos ta cla pa nan ricibi 50 hoben entusiasma pa train como Jr. Ranger. E camp aki ta wordo organiza "by the kids for the kids" y bo no kier perde e oportunidad aki, segun Zaandam. Na e ocasion aki ta trece hunto e Jr. Rangernan cu a uni nan mes na Parke Arikok aña pasa hunto cu nos hobennan cu ta participa na e programa special otro siman. Ultimo dia pa inscribi ta diahuebs 3 di Oktober y lo invita mayornan pa un sesion di informacion riba dia 3 of 4 di Oktober.

E biaha aki e camp lo ta poco diferente, ya cu e muchanan lo participa riba un di e dos dianan, pues sea dia 7 of 8 di Oktober y e ultimo dia, esta dia 9 di Oktober, ambos grupo lo bin hunto pa pasa e dia. E orario di e campamento ta di 7'or di mainta te 5'or di atardi y ta bao guia di e Park Rangernan como tambe algun Jr. Park Ranger cu a participa aña pasa na e programa. Meta principal di e campamento ta pa nos muchanan cera conoci cu nos bunita naturaleza local, e diversidad y rikeza di nos flora y fauna, como tambe nos cultura, historia y geologia. "E ta un campamento unda cu nos muchanan ta realiza con valioso Aruba ta y di tur e diversidad cu tin den nos naturaleza. Mi ta hopi orguyoso di por anuncia, cu algun di nos Jr. Park Rangernan di aña pasa, lo fungi como guia pa e muchanan nobo di e aña aki. Nan ta dispone di varios habilidad y tin conocemento di e diferente matanan y bestianan. Kico ta endemico y kico ta invasivo. Y awo nan ta haya oportunidad di comparti y traspasa nan conocemento na nos participantenan nobo," asina Indra Zaandam a indica. E campamento tin un cupo limita y tin lugar pa solamente 50 mucha. Intencion riba largo plaso ta pa expande e cantidad di participante, pero door cu e materia ta hopi intensivo y e participantenan ta haya un conocemento hopi amplio di nos flora y fauna, ta prefera pa tene e grupo chikito. E programa ta uno extenso, unda cu ta duna atencion na varios aspecto. E formularionan di inscripcion ta na idioma Papiamento y Hulandes y ta obtenibel na oficina principal di Parke Nacional Arikok na San Fuego y na Fort Zoutman. Tambe por download e formulario via e website na www.arikoknationalpark.org. Tin un pregunta hopi importante cu e muchanan mester contesta y a base di nan contesta, lo selecciona e 50 participantenan pa e campamento. E pregunta ta: "Pakico bo ta haya naturaleza importante?" Despues di e seleccion, e persona encarga mes lo tuma contacto cu cada participante pa nan cuminsa nan dushi aventura den Parke Nacional Arikok y converti den un Jr. Park Ranger di nos flora y fauna. Parke Nacional Arikok a wordo funda na aña 2000, ta maneha 34 km2 di tereno, ta conta cu 48 empleado den servicio y anualmente ta ricibi bishita di mas of menos 200 mil persona. Diariamente tin entre 80 pa 100 bishitante den e park, di cual mayoria ta turista pero den fin di siman nos localnan ta resalta. E





sitionan mas bishita den Parke Nacional Arikok ta Conchi (Natural Pool), Grot di Fontein y Boca Prins. Asina mes tin mas atraccion den e park, manera Grot di Guadirikiri, Dos Playa y sin lubida Cunucu di Arikok. Ta cobra publico local un contribucion di solamente Afl. 5,= pa entrada, Afl. 28,= pa un "jaar pas" of Afl. 22,50 pa un "sport jaar pas".

Despues di 11 aña, Aruba ta logra atrobe!

Larisa Leeuwe ta clasifica den Top 20 di Miss Mundo 2013





STA. CRUZ -- Star Promotion Foundation ta hopi orguyoso di por anuncia cu Aruba su representante na e certamen internacional Miss Mundo 2013, Larisa Leeuwe a clasifica den e top 20 muhernan mas bunita di mundo! Despues cu 1 luna pasa nos Miss Aruba Larisa Leeuwe a sali pa competi na e certamen cu a conta cu 127 pais participante, esta Miss Mundo 2013, diasabra mainta Aruba por a mira e certamen atraves di canal 12 y tambe Canal 26 y mira con nos yiu di tera a resalta entre e 127 paisnan y logra clasifica den e top 20. For di dia cu Larisa a wordo corona como Miss Aruba na aña 2012, Larisa a traha hopi duro den comunidad y a recauda hopi fondo pa fundacionnan cu tabata falta ayudo financiero. E trabao aki sigur a causa impacto na Indonesia, ya cu Larisa su proyecto di "Beauty with a purpose" a figura entre e 10 mihor proyectonan di e certamen. Nos ta hopi contento y orguyoso di e logro bunita aki, mirando cu ta despues di 11 aña cu Aruba ta logra clasfica atrobe den e certamen "Grand Slam" aki. Hopi pabien Larisa! Pabien Aruba!



En conexion cu e Caribbean Sea Jazz Festival

ARTISTA GIOVANCA A YEGA ARUBA!





STA. CRUZ -- Dialuna atardi cu vuelo di KLM e conocido cantante internacional Giovanca a yega Aruba. Giovanca ta un di e atraccionnan popular pa e diabierna anochi den e Caribbean Sea Jazz Festival hunto cu e.o Gran Combo de Puerto Rico y Willy Garcia. Giovanca no duna su presentacion diabierna anochi so pero e lo tuma tempo tambe pa bishita un school basico unda cu e lo intercambia di conocemento cu e muchanan di e klas. Menos cu un luna pasa Giovanca a lanza su



produccion di mas nobo titula "Satellite Love". Aruba lo ta un di e promernan pa por scucha algun di e cancionnan aki den forma bibo. Awe diamars lo ta e prome anochi di e Warm Up Sessions unda cu School of Music Ensemble lo presenta riba e escenario dilanti di Cafe The Plaza. Un recordatorio ta bay pa e publico cu lo atende e festival ta cu portanan ta habri pa 6'or di atardi y e artistanan principal lo subi escenario tempran. Tambe pa facilita parkeo, lo por hasi uso di e shuttle nan gratis cu ta sali for di Linear Park pa Wilhelmina Park. Aki lo por cana un par di minuut pa yega e entrada den Renaissance Festival Plaza. Line up completo di Diabierna ta El Gran Combo de Puerto Rico, Willy Garcia, Giovanca, Levi Silavaie, Kross-Hart Project, Bambu, Marqueese Scott, Accoustic Soul y Dj Meneer Moret. Line up completo di Diasabra ta George Benson, Jose James, Luci & The Soul Brothers, Gualao ft Eduardo Maya Live Xpressions, Sazon Cubano, Ivan Jansen Project, Groovehunters, Beardy Man y Sazon Cubano. Entradanan General ta obtenibel ainda na Superfood, Cliffix, Espiga de Oro, Gallo Rojo, De Palm Tour Hotel Desks, Plaza Book Shops, Wema y Moomba

Caribbean Sea
Jazz Festival
Aruba

OCTOBER 4 & 5, 2013
RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA













GEORGE BENSON :: EL GRAN COMBO :: JOSÉ JAMES
WILLY GARCIA :: GIOVANCA :: BEARDYMAN :: MARQUESE SCOTT
LEVI SILVANIE :: LUCI & THE SOUL BROKERS :: THE GROOVEHUNTERS
IVAN JANSEN (HORIZONTE NOBO) :: SAZON CUBANO :: ACOUSTIC SOUL :: GUALAO
ROBERT JEAN D'OR :: BAMBU :: LIVE XPRESSIONS :: KROSS-HART PROJECT :: SCHOOL OF MUSIC

PRE SALE US$50.00 :: DAY TICKET US$65.00 :: VIP US$150.00

TICKETS AVAILABLE AT: PLAZA BOOKSHOP, SUPER FOOD, WEMA, CLIFFIX, EL GALLO ROJO, MOOMBA, PANADERÍA LA ESPIGA DI ORO AND DE PALM TOURS ACTIVITIES DESKS.
VIP tickets can be ordered online or call: +297 592-5150

FOOD COURT WITH 9 DIFFERENT RESTAURANTS

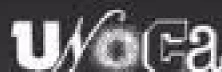


Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

FONDS PODIUM KUNSTEN
PERFORMING ARTS FUND NL

Prins Bernhard Cultuurfonds






DELTA

SUPER FOOD

InselAir

Hertz Lease



caribbeanseajazz.com

A Purple Entertainment Group production.

Un pabien di curazon na sra. Omaira Britten pa su bunita trabao na urna di Bubali Sport Vereniging

Mi ta manda un pabien na e partido AVP cu a logra keda den gobierno pa 4 aña mas y aki ta e pueblo di Aruba ta esun cu a eligi su gobernantenan. Tambe un palabra di pabien na esnan cu a traha incansabel na e urnanan electoral cu tabata hopi druk . Na e urna di Bubali Sport Vereniging mi a mira kico ta Amor pa prohimo momento cu señora Omaira Britten tabata yuda tur e bieunan sea den rolstoel o famia ta trece nan pa bay vota, hopi a wordo comenta e bunita trabao di e señora aki, Dios bendicion'e . Mi ta spera cu otro biaha nan por laga e grandinan vota prome pa nan no tin di warda hopi den rij. Ta prome biaha cu mi a mira con sra. Britten a traha y duna preferencia na e grandinan . Mi ta spera cu señor periodista publica mi mensahe tambe pa duna un danki na e señora aki .

Danki , sr. Mirto Croes

Na Warda di Polis bieu na Santa Cruz

Orario normal atrobe pa busca Rijbewijs



STA. CRUZ -- Despues di algun tempo cu tabatin orario limita pa atende cu asunto di rijbewijs, Cuerpo Policial Aruba ta contento di por anuncia cu e edificio ta regla atrobe y cu servicio na cliente ta normaliza. Cu esey tur chauffeur por atende cu tur asunto di "rijbewijs" di dialuna pa diabierna, for di 7:30Am pa 12:00PM y di 1:00PM pa 2:45PM. Bureau Rijbewijzen tabata operando na orarionan adapta debi na problemanan cu airco, cual entretanto a keda resolvi. Cuerpo Policial Aruba ta pidi disculpa na henter comunidad pa e inconveniencia aki, pero cu tabata for di nan alcance. Asina mes nan ta contento cu a surpasa e retonan aki y cu awor ta cla pa sigui brinda e mesun bon servicio di semper. Pa informacion tocante servicionan manera aplicacion pa rijbewijs, aplicacion pa extension di rijbewijs, etc., por fabor yama 585-4710 durante e orarionan ariba menciona. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com.



Bon nochi Drumi Dushi Swinda de Cuba, secretaria FBNDD

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta presenta proyecto na Boneiro







STA. CRUZ -- Diasabra dia 13 di September 2013 Fundashon Lesa ta Dushi di Boneiro, a tene un congreso interesante pa docente di school y interesadonan riba e tema di promocion di lesamento. Presidente di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, Olga Buckley, tabata orador durante e congreso y a presenta e proyecto Bon Nochi Drumi Dushi. Sra. Buckley a duna un bista amplio di e proceso cu a tuma lugar pa cristaliza e proyecto. El 'a splica cu a studia literatura tocante lesamento y promocion di lesamento di diferente experto rond di mundo y proyectonan existente prome cu a diseña un proyecto original cu lo pas den e cultura di Aruba. Sra. Buckley a splica cu e punto di salida di e proyecto ta e placer cu lesamento mester duna, esaki basa riba e teoria y Circulo di lesamento di e autor Britanico, Aidan Cambers. Den e Circulo di lesamento por mira cla e rol importante cu e adulto tin den esaki. Sra. Buckley a amplia e.o riba structura, meta y obhetivonan di e proyecto y e diferente actividadnan cu nan ta haci pa promove lesamento. Tambe el a papia di e productonan, e.o. programa di television y 3 dvd, cu den transcurso di aña a desaroya cu mesun meta di trece placer di lesamento cerca e muchanan. El'a enfatisa riba e balor y importancia di e voluntario como herment indispensabel pa exito di e proyecto; ta nan ta hiba e mensahe di e importancia di lesamento pa e famianan na cas. Monica Clarinda, iniciador di e proyecto na Boneiro, a acerca FBNDD pa duna un man cu nan experticio y gustosamente FBNDD a comparti esaki. Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta hopi orguyoso, cu Boneiro ta e di 5 pais (Corsou, Surinam, St. Maarten, St. Eustatius) cu a wordo inspira pa Bon Nochi Drumi Dushi y cu Aruba por a comparti su experticio riba e tereno aki cu nan.

Entrante aña escolar 2010-2011 landsexamen pa vwo/ havo/mavo ta wordo examina segun "Estilo Nobo"

STA. CRUZ -- Landsexamen segun e "Estilo Nobo" ta encera cu ta bay traha cu "Profiel". Por scoge entre tres diferente profiel, esta "Mens en Maatschappijwetenschappen", "Natuurwetenschappen" en "Humaniora".

Aplicacion pa landsexamen 2014 ta tuma lugar den e periodo di 1 september pa 30 September 2013. E formulario pa aplica ta obtenibel via e website di Departamento di Enseñansa Aruba www.ea.aw(bou letter L di landsexamen) entrante 1 September 2013. Download e formulario pa aplica y yen'e. Por entrega e formulario yena completo y corecto na Examenbureau, Belgiëstraat #2. Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega tur documentonan necesario pa completa e inscripcion. Tur aplicacion cu drenta despues di 30 September 2013 y esnan cu no ta yena completo no ta bini na remarca pa wordo procesa. Na landsexamen mavo/ havo/vwo 2014 por participa esnan: a.cu a entrega nan formulario di aplicacion na tempo (prome cu 1 Oktober 2013), yena completo y na e instancia concerni. b.cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen. c.cu entrante 1 April 2014 tin e edad di: - 17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo; - 18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo; - 19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo. Excluyendo punto 1, por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo school y cu kier logra un "1-vakdiploma" riba e mesun nivel di school cu nan ta haciendo. E materia aki no mag forma parti di e pakete di materianan cu e candidato a scoge na school.

Certificadonan obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 Augustus 2012. Esaki ta significa cu certificadonan mas bieu cu 10 aña no por wordo cambia mas pa un diploma di vwo, havo of mavo.

Entrante aña escolar 2013-2014 e materia economia di vwo ta wordo examina segun e programa di examen nobo. Candidatonan cu durante e aña escolar aki aplica pa prome biaha pa e materia economia di vwo lo haci examen segun e programa di examen nobo. Candidatonan cu, te aña escolar 2012-2013, a haci examen di e materia economia di vwo segun e programa di examen bieu ta haya durante e aña escolar 2013-2014 un ultimo oportunidad pa haci examen di economia di vwo segun e programa di examen bieu. Entrante aña escolar 2014-2015 no tin examen di economia di vwo segun programa di examen bieu mas, por haci solamente examen di economia di vwo segun e programa di examen nobo. a mas informacion por acudi na nos website Enseñanza Aruba | www.ea.aw y busca Landsexamen (bao letter L) den e alfabet menu.

Tambe por haya nos riba Facebook na: facebook.com/educationaruba caminda regularmente nos ta publica informacion nobo.

PA | NL | EN
Enseñansa Aruba
FAQ | Search | Sitemap | Contact
Home | Noticia | Organisacion | Maneho | Structura | Documento & Publicacion
Bo ta aki: Home > Landsexamen

- Toelating
- Aanmelding
- Geldigheidsduur
- Kandidaten MAVO
- Kandidaten HAVO
- Kandidaten VWO

Buscando un topico?
Mustra tur topico

Leerplicht
Lesa mas | Lees meer

Arubalening
Lesa mas

Landsexamen

Doel van het landsexamen is om diegenen die niet (meer) in de gelegenheid zijn een diploma te behalen door een school in de zin van het Landsbesluit examens **Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs (VWO)**, **Hoger Algemeen Voortgezet Onderwijs (HAVO)**, **Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs (MAVO)** te bezoeken, alsnog in de gelegenheid te stellen het diploma voor dat onderwijstype te behalen.

U kunt voor één of meerdere vakken een landsexamen doen. Het landsexamen diploma is gelijkwaardig aan een diploma dat via een reguliere dag- of avondschool voor VWO, HAVO of MAVO wordt behaald.

Aanmelding

De aanmeldingsperiode voor het landsexamen voor de schooltypen VWO, HAVO, MAVO loopt elk jaar van 1 tot en met 30 september.

Documenten & Publicaties

Informatie | DEA/EBA | aug 2013
Informatiebrochure Landsexamen 2014
Richtlijnen Landsexamen 2014
Examenreglement Landsexamen 2014
Tijdschema Landsexamenkandidaten 2013-2014

Registra pa Noticiero EA
Nomber
Email
Registra

Calender di Enseñansa

PA | NL | EN
Enseñansa Aruba
FAQ | Search | Sitemap | Contact
Home | Noticia | Organisacion | Maneho | Structura | Documento & Publicacion
Bo ta aki: Home

Landsexamen 2014

Aplicacion pa **Landsexamen 2014** ta tuma lugar den e periodo di ***1 di september pa 30 di september 2013***. E formulario pa aplica lo ta obtenibel riba e website di Departamento di Enseñansa Aruba **www.ea.aw** entrante 1 di september 2013.

Lesa mas...

Noticia
- Landsexamen 2014
- Ayudo financiero pa bay scol aña escolar 2013/2014
- Dia Arubalening
- ATV-dagen/Koningsdag 2014

Mas Noticia

In onderstaand menu zijn verschillende onderwijsgerelateerde onderwerpen in alfabetische volgorde opgenomen:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

A
- Arubaanse Reken Tools (ART)
- Arubalening
- Avond Onderwijs

B
- Basisonderwijs
- Beroepsonderwijs

C
- Curriculum ontwikkeling

D
- Departement van Onderwijs (Directie Onderwijs)
- Diploma
- Docente na Wiel

E
- EPB
- EVC
- EPI
- Examenbureau
- Education in Aruba (ENG)

F
- Faciliteiten

G
- Gesubsidieerd Onderwijs

H
- HAVO
- Hoger Onderwijs

I
- Inschrijving (scholen)
- Internationalisering van onderwijs
- Inspectie van het onderwijs
- Instituto Pedagogico Arubano (IPA)

J
- Jaarverslagen

K
- Kleuter Onderwijs



Dia 1 di Oktober : Tarifa di 10 cent pa minuut pa haci yamada local di SETAR pa SETAR



STA. CRUZ -- SETAR ta habri luna di Oktober 2013 cu diferente promocion nobo y un tarifa special riba yamada awe. En conexion cu SETAR su celebracion di 10 aña como NV. Awe manera tur comienzo di luna por haci yamada local na un tarifa reduci. E tarifa pa haci yamada local den prepaid of telefon di cas awe di SETAR pa SETAR ta 10 cent pa minuut henter dia. Cliente di telefon fiho cu yama celular lo paga 10 cent pa minuut. Cliente prepaga cu yama celular of telefon fiho tambe lo paga 10 cent pa minuut. E promocion aki ta valido awe prome di Oktober 2013. Pa e luna aki atrobe SETAR lo tin un total di Afl.2.000,- na premio cu lo keda reparti entre tur e clientenan fiel di SETAR tanto den telefon fiho, celular postpaid y prepaid, Internet y Cable Tv. Ganadornan lo keda genera automaticamente y lo saca 10 ganador cual lo gana cada uno Afl.200,- cash. Esaki lo keda anuncia fin di Oktober 2013. Asina SETAR NV ta yama danki na su clientenan pa e 10 aña di confiansa deposita den e compania nacional di Telecomunicacion number 1 na Aruba.

Como invitado special na IPA su apertura oficial di aña academico tabata presente dr. Marilyn Robb

El'a enfoca riba e concepto autoconsciencia

STA. CRUZ -- Dr. Robb a splica cu sin autoconsciencia no lo bin cambio ni inovacion specialmente den e sistema di educacion. Segun dr. Robb tin varios pregunta cu nos mester haya contesta riba nan p'asina utiliza e autoconsciencia aki pa por logra inovacion y cambio. E pregunta principal ta 'con bo persona por ta e cambio pa ?'. Segun dr. Robb pa por contesta e pregunta aki mester haya contesta riba tres otro pregunta cual ta: Kico ta significa autoconsciencia? Kico bo mester ta consciente di dje pa por logra cambio y inovacion? Cual ta e inovacion y cambio cu bo kier mira? Segun dr. Robb e reto pa yega na e contesta ta consisti di algun paso entre otro: desaroyo propio di autoconsciencia, siña maneha emocion, e habilidad pa reconoce y reaciona di un forma adecuado riba otro persona su emocion y accion, samina bo norma y balor pa determina cual ta e cambionan cu bo kier mira y haci palabracion cu bo mes pa no 'give up' tanten cu bo no mira e cambio. E speranza ta cu bo lo haya contesta riba e preguntanan door di aplica e pasonan den bo trabao, den bo compromiso y dedicacion pa cambia bo mes, den comunidad y schoolnan y den e sentido di conscientacion aumenta di bo mes y otro. Dr. Robb a finaliza su discurso cu un mensahe inspirativo "Let this year be the year that you embrace these practices wholeheartedly. I guarantee you that you will be able to be the change you want to see and therefore begin to see that change impacting your environment". Tabata sumamente placentero di mira e presentacionnan di diferente grupo di studiante di IPA. E presentacionnan tabata den cuadro di e tema di e aña academico aki. Banda di esaki drs. Jumira Spier a otorga certificado na e studiantenan cu a completa nan fase integrativo awor conoci como Perspectiva Mundial. IPA a introduci siete docente nobo cu lo forma parti di e team dinamico di IPA cual ta: dr. Rigoberto Croes, sra. Rachelle Goedgedrag, drs. John Khodabux, dr. Paula Kibbelaar, Ingrid Lasten Msc, sra. Nirina Paredes-Charris y Leontine Merkies. A dedica un parti di e anochi pa honra e hubilarionan di IPA. E aña aki IPA tin diferente colega cu a haci sea 5, 10 y te hasta 20 aña trahando incansabel na IPA: Gisele van Grieken 5 aña, Ingrid Captain-Fraser 5 aña, drs. Diahnne Lejuez 5 aña, James van der Linde Msc 5 aña, drs. Shamira Tromp 5 aña, Mayra Kock-Garrido 10 aña, Frans Lacle 10 aña, drs. Renald Laing 10 aña, Jessica van der Linden Msc 10 aña, drs. Mirto Nicolaas 10 aña, Marina Werleman 10 aña, José Ramon Tod Dandare 20 aña, Pedro Velasquez 20 aña, Tina Nurse 20 aña y Emilio Thiel 20 aña. Tambe a despedi di colega drs. Irayka Yanez cu lo no ta den servicio di IPA mas. Un tradicion di tur aña na IPA ta e eleccion di docente y colega di aña di IPA. Docente di aña 2012-2013 a keda den persona di drs. Mervine Kock, Ortopedagogo y docente di Matematica cu a keda elegi pa su studiante- y coleganan. Tambe a eligi colega di aña, cu ta inclui tur docente y personal di sosten di IPA. Colega di aña a keda den persona di sra. Sandra Cotarelo-Idigoras, cu ta encarga cu administracion financiero di IPA. Despues di esaki a sigui un brindis pa tur presente

Dos muher a bringa cu un otro muher

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a bay diadomingo 6.54 na un cas den Caya Frere Eduardus pa un maltrato. Na e sitio e muher J.C. naci na Aruba di 45 aña, a bisa cu el'a bay busca su partner banda di 6.00 na Manuelito Bar. A cuminsa un discusion entre su persona y e dos muhernan J.V.R. y R.M. naci na Aruba di 26 aña. El'a bisa cu e discusion a caba den un bringamento formal. E dos muhernan a maltrate y el'a haya un mordi na su braza robez cu a hincha. Despues di esaki, J.C. a bay su cas, unda e dos muhernan a sigui su tras den un KIA Cerato color shinishi. J.C. a bisa cu nan a core pasa banda di dje y a hari'e. J.C. lo bay duna keho despues di tratamento.

Homber a cobra 150 dollar pa trip visa versa pa San Nicolas

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo 8.30, na Tamarijn Hotel pa un asistencia. A resulta cu e homber H. naci na Aruba di 35 aña a bin bishita algun huesped cu ta hunto cu un mucha muher, pero e guardia no kier a lague pasa. Polisnan a papia cu e guardia y a bise di e situacion. Hunto cu e guardia, Polis a bay cu e homber paden. E homber C.A.V.B. naci na Chile di 25 aña a declara cu e homber H. a hibanan di Confessions na San Nicolas pa bay bishita muher y despues a trece nan bek na nan hotel. Awor H. kier 150 dollar pa su trabao. E ruman homber A.S.V.B. di 20 aña, no tabata di acuerdo cu e suma cu H. A pone y a bisa cu e ta di mas. E muher a bisa cu e ta bon y e ta cla y e lo yama su amigo pa bin busk'e. Despues di hopi discusion, C.A.V.B. a dicidi di paga H. 100 Dollar.

Un atencion special pa tur cliente

Aruba Bank ta celebra hunto cu su clientenan "Customer Service Week"







STA. CRUZ -- Diariamente un cantidad grandi di cliente ta bishita banco y hopi biaha ta na careda, ya cu tempo ta oro y no tin tempo pa perde. Pero den e siman di 30 di September pa 4 di Oktober, Aruba Bank lo tin un celebracion special, esta 'Customer Service Week'. Tur sucursalnan lo ta completamente decora na e ocasion y lo duna diferente treat na su clientenan pa laga nan sinti extra special durante nan bishita na banco. Durante e siman aki, Aruba Bank ta duna atencion special na tur clientenan, como muestra di aprecio pa nan sosten y confianza deposita den Aruba Bank. Cada cliente cu bishita e sucursalnan di Aruba Bank lo ricibi tambe un treat special y un bunita muestra di aprecio durante e siman. Pero pa consenti e clientenan un poco mas den e siman di "Customer Service Week", Aruba Bank lo rifa diferente premio fabuloso entre su clientenan. Aruba Bank ta invita tur cliente durante e siman di 30 di September pa 4 di Oktober venidero pa asina nos celebra hunto Aruba Bank su "Customer Service Week".











IPA a celebra apertura oficial di aña academico 2013-2014













STA. CRUZ -- Diabierna dia 20 di September 2013 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a celebra apertura oficial di aña academico 2013-2014. E apertura a marca e comienzo oficial caminda a presenta e plannan innovativo y ambicion extraordinario di e instituto pa e aña nobo. Alavez a reflexiona riba e reto y logronan di e aña anterior. Durante e apertura directora general, drs. Ava Thodé, a presenta e tema di IPA su aña academico 2013-2014 titula: Logra innovacion y cambio mediante autoconsciencia. Den su discurso drs. Thodé a menciona cu IPA a cumpli cu un di e metanan di mas grandi cu nan a pone nan dilanti; IPA ta cumpli cu e exigencianan di calidad di e organo di acreditacion di Hulanda cu yama Nederlands Vlaams Accreditatie Organisatie (NVAO). Segun drs. Thodé un di e retonan pa e proximo añanan ta pa mantene e calidad di nos enseñanza y hasta sigui aumenta e calidad pa forma maestronan excelente. Alavez IPA kier cumpli cu e demanda pa percura cu tin suficiente maestro pa enseñanza preparatorio, basico y unda e demanda ta hopi grandi pa enseñanza avanza. Aumenta e cantidad di estudionan y siña cu otro, di otro pa medio di cooperacion cu otro universidad y enseñanza superior cu sosten di medionan tecnologico nobo ta un di prioridadnan di IPA. Hisa e calidad di siñamento (teaching and learning) cu e resultado cu e docente y futuro maestronan ta bira berdadero profesionalnan den siña. Tambe drs Thodé a splica kico ta e motivacion pa escogencia di e tema di aña di IPA: "Hopi inovacion no ta logra pasobra e concentracion hopi biaha ta riba e structuranan, metodonan, medionan, bukinan, etc. Pero e factor mas importante ta e maestro, sin dje no ta logra inovacion. E mihor caminda pa cuminsa ta pa refleha y samina nos propio experencia. Pa por logra cambio y inovacion nos mester bira maestronan consciente. Nos mester cuminsa refleha riba nos mes accion, actitud y habitonan. Nos mester cuminsa na nos mes. Rond mundo ta bira mas evidente cu: "The best place to begin is always with yourself. Your own experiences, frustrations, ideals, and sense of self are the crucial starting points". Tabata sumamente placentero di mira e presentacionnan di diferente grupo di studiante di IPA. E presentacionnan tabata den cuadro di e tema di e aña academico aki. A otorga certificado di Propedeuse na e studiantenan cu a termina e prome aña di nan estudio cu exito. Directora adhunto di Departamento di Estudio Inicial y decaan Ingrid Captain a haci entrega di certificado di Propedeuse na e 11 studiantenan. E anochi a termina cu un brindis ameno pa tur esnan presente. IPA ta gradici tur studiante, docente, personal di sosten y invitado cu tabata presente riba e anochi aki y cu a forma parti di e apertura oficial di aña academico di e instituto. IPA ta spera cu e aña academico aki por ta un yen di logro y positivismo y ta desea e comunidad completo di IPA y enseñanza en general hopi exito den aña academico 2013-2014.

NOTICIANAN NEGATIVO DI ARUBA NA HULANDA



Mike Eman, de man die het moet gaan doen

De staatsschuld van Aruba loopt snel op, terwijl de arbeidsmarkt onveranderd afhankelijk blijft van het toerisme. "We naderen een kritisch punt in onze financiële situatie", meent Leo Maduro, secretaris van de Kamer van Koophandel aldaar.

Premier Mike Eman van Aruba moet daarom na zijn historische verkiezingszege van afgelopen vrijdag van de Kamer van Koophandel op Aruba direct aan de slag om de problematische financiële toestand in het land op te lossen, weet de papieren Telegraaf.

Maduro uit zijn zorgen over de oplopende staatsschuld en het uitblijven van een banenmotor die onafhankelijk is van het toerisme. "Alle ambtenarensalarissen, pensioenen en ziektekostenuitgaven bedragen op dit moment 101% van de totale belastinginkomsten. Er blijft zo heel weinig over om rente te betalen over nieuwe staatsleningen." "Het blijft een Griekse toestand hier", stelt Andin Bikker, leider van de oppositiepartij PDR.

De regering op het eiland werd eerder ook al gewaarschuwd door het Internationaal Monetair Fonds.



26 SEPTEMBER 2011-18:59

VRIENDJESPOLITIEK OP ARUBA

#ARUBA

Op Aruba is al jaren sprake van vriendjespolitiek, zo is te lezen in een rapport.

Twits Elders

@mahftavares: [23/09/2013] Precisa de descrição?! ♥♥ #InLove #ParqueNacionalArikok #MarDoCaribe#Aruba... instagram.com/p/e6lgyNgoLy/
27 minuten geleden

@javergel07: □□ #Ancla #Red #Vinotinto #Anker#Aruba@ Baby Beach instagram.com/p/e6HbkDMX62/
30 minuten geleden

@NewsofAruba: Morning News#Aruba: Tuesday, october 1, 2013 ow.ly/2AkEF4
35 minuten geleden

@NewsofAruba: #ArubaMorning News: Tuesday, october 1, 2013 ow.ly/2AkF0n
36 minuten geleden

Op Aruba is al jaren sprake van vriendjespolitiek. Dat staat in een rapport van het WODC, het onderzoeksbureau van het ministerie van Justitie, dat minister Piet Hein Donner (Koninkrijksrelaties) vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Bestuurders op Aruba nemen het niet altijd al nauw met regels rond aanbestedingen, verlenen van vergunningen en aanstellen van personeel. Volgens de onderzoekers is bestuur en rechtshandhaving al jaren kwetsbaar.

De gespannen politieke verhoudingen op het eiland hebben grote gevolgen voor de deugdelijkheid van het bestuur, zo wordt in het rapport geschreven.

Suceso awe24.com

Dama chauffeur ta slip perde control baha caminda y dal fuertemente riba un mata di kwihi na Cristal



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Cristal. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di el'a patruya abin comprende cu aki ta trata di accidente unda e dama chauffeur tabata bini di Koeriboeri y na e bocht ela topa cu poco santo riba caminda y e auto a bay den un scual perde control bay na banda drechi di e caminda, baha caminda y a bay dal riba un mata di kwihi. E impacto tabata fuerte y tanto e dama chauffeur como e mucha sinta patras a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transportanan pa hospital.

Polis a detene chauffeur burachi cu a reverse y bay dal 2 auto staciona banda di Kinikini Building



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente dilanti di Kinikini building, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi a bay reverse y a dal 2 vehiculo. Polis cu a nota cu e chauffeur tabata burachi a pone test y a deten'e.

Chauffeur di pick-up mucho pura pa subi e caminda no a tene na cuenta cu e trafico a para y el'a dal tras di auto



STA. CRUZ -- Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente na De La Sallestraat, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e pick-up Toyota cu tabata bini di Kamerlingh Onnestraat a bay subi tras di e Toyota Yaris, pero no a tene na cuenta cu trafico a pega y a bay dal tras di e Yaris. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a bay atende un problema na un cas na Kamerlingh Onnestraat



STA. CRUZ -- Diadomingo merdia a drenta informe di un problema na un cas na Kamerlingh Onnestraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a ser informa di e problema, pero e otro partido a bay for di e sitio caba. Polis a bisa e dama pa yama ora e otro partido bolbe mientras nan a sali bay waak si nan ta mir'e den cercania.

Jourdé Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a gana medaya di Brons na Orlando na e "Daedo-Truescore 3rd International Open"





STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar na Orlando e "Daedo-Truescore 3rd International Open" y Jourdé Klabér di Brazil Taekwondo Stichting kende a participa na e Daedo- Truescore 3rd International Open na Orlando a lucha pa su medaya di Brons. Siman pasa caba na e Panamericano di Cadet na Mexico Jourdé Klabér a gana medaya di Brons y na e Open Panamericano Jourdé Klabér a gana medaya di Plata. Ta parce cu Jourdé Klabér a keda pega entre e plata y e brons. Un resultado cu kizas ta bon pa hopi, pero no pa Alberto Klabér. Clifford Rasmijn a cuminsa caba cu man duro pero ta bay traha mas duro pa cuminsa trece medaya di Oro pa Aruba. Jourdé Klabér kende tabata ganando 8-7 for di Rodrigo Alejandro Escobar Hernandez di Guatemala a bin ta perde e cuart final 11-8, na unda cu Rodrigo Alejandro Escobar Hernandez a bin ta gana for di CT Jean di Merca. E siguiente campeonato internacional cu tin ariba programa ta e Open di Panama y ta evaluando e participacion na esaki, mirando cu esaki lo bay ta e ultimo campeonato di taya pa e aña aki.









Delegacion di Aruba a regresa cu ocho medaya for di Lima, Peru





STA. CRUZ -- E prome Weganan Suramericano Hubenil teni na e ciudad di Lima Peru a resulta un exitoso pa e delegacion di Aruba. Dialuna atardi e delegacion a regresa for di Lima, Peru unda cu e directiva di COA como tambe un grupo grandi di mayor, amigo y conocirnan tabata spera riba nan yegada. Secretaria general di COA, sra. Nicole Hoevertsz a bisa di ta masha contento cu e resultado final. Nos atletanan hoben a demostra cu trahando duro nan por yega un nivel halto di prestacion. Mayoria di e atletanan specialmente di e paisnan grandi ta esnan cu lo bo mira bek na e Weganan Olimpico 2016 na Rio de Janeiro, Brazil aki tres aña. Cu ocho medaya conquista durante di diferente competencia por bisa cu e weganan a resulta uno exitoso pa nos hoben atletanan. Esaki sigur no a bay sin e trabao duro desplega pa cada un di e atletanan mes como tambe e coachnan cu a sa na guia nan den bon forma. E deportenan cu a logra conquista medaya na Lima, Peru tabata landamento, ciclismo, taekwondo, judo y vela(windsurf). Mester bisa aserca cu BMX cu a yega na di dos lugar y ciclismo ruta cu a logra gana e careda contra oloshi a triunfa pero no a haya medaya debi na e sistema di puntuacion na Peru. Un palabra di pabien na henter e delegacion di Aruba pa e tremendo trabao na Lima, Peru











NOTICIANAN INTERNACIONAL

EEUU se prepara para cierre del gobierno



WASHINGTON (AP) — Estados Unidos se prepara para que el martes comience un cierre parcial del gobierno, algo que nadie quiere ni considera bueno para el país, y aun así el único punto en que coinciden en Washington es en culpar al otro partido. 3

El presidente Barack Obama llega a la sala de conferencias de la Casa Blanca el viernes 27 de septiembre de 2013 para hacer una declaración sobre la lucha presupuestaria en el Congreso. (Foto AP/Charles Dharapak)

WASHINGTON (AP) — Estados Unidos se prepara para que el martes comience un cierre parcial del gobierno, algo que nadie quiere ni considera bueno para el país, y aun así el único punto en que coinciden en Washington es en culpar al otro partido.

Si se llega al plazo de la medianoche del lunes sin un acuerdo, un cierre afectaría a un amplio número de programas que incluye desde parques nacionales hasta el Pentágono.

El presidente Barack Obama y el líder de la mayoría demócrata en el Senado rechazaron un plan aprobado por los republicanos en el Cámara de Representantes la madrugada del domingo que retrasaría un año la puesta en marcha de partes clave de la nueva ley de salud y derogaría un impuesto a dispositivos médicos como marcapasos, a cambio de evitar el cierre.

La Casa Blanca ha prometido vetar la legislación completa y acusó a los republicanos de tener “una agenda política muy limitada... y empujar al gobierno al cierre”.

La cámara baja, de mayoría republicana, envió la legislación al Senado luego de aprobarla la madrugada del domingo por 231-192, cuando faltan menos de 48 horas para que los recursos del gobierno se agoten.

Los legisladores hablaron uno tras otro en programas de televisión el domingo, a menudo presentando nuevas versiones de las confrontaciones provocadas por la reforma al sistema de salud que ratificó la Suprema Corte, mientras el país se encamina al primer cierre del gobierno en 17 años.

“Estoy de acuerdo en que debemos sostener este debate pero no debemos vincularlo con un cierre del gobierno. Esa es la discordancia fundamental entre ambas partes aquí”, dijo Tim Kaine, senador demócrata por Virginia.

“No vamos a aprobarlo porque no es correcto cerrar el gobierno y usar esto como una palanca para el cambio”, agregó.

Si el gobierno se queda sin fondos algunos servicios básicos como el patrullaje en la frontera, la inspección de alimentos y el control del tráfico aéreo se mantendrían. Los pagos de seguridad social y el seguro médico para ancianos y pobres seguirían cubriéndose para que los doctores continúen con la atención.

El Senado planea reunirse hasta el lunes en la tarde, 10 horas antes de que ocurra el cierre; algunos líderes republicanos han dicho en privado que temen que el líder de la mayoría demócrata Harry Reid tenga ventaja conforme se acerca al vencimiento del plazo fatal.

Eso podría desatar una revuelta entre los republicanos de la Cámara de Representantes, entre los que hay numerosos aliados del Tea Party, en que la opción fuera provocar el cierre o salir de esta confrontación con Obama con las manos vacías.

“No vamos a cerrar el gobierno”, dijo Kevin McCarthy, tercer líder en rango de los republicanos en la cámara.

“Si tenemos que negociar un poco más lo haremos”, dijo sin mayor explicación.

Por qué nos disgustan ciertos alimentos

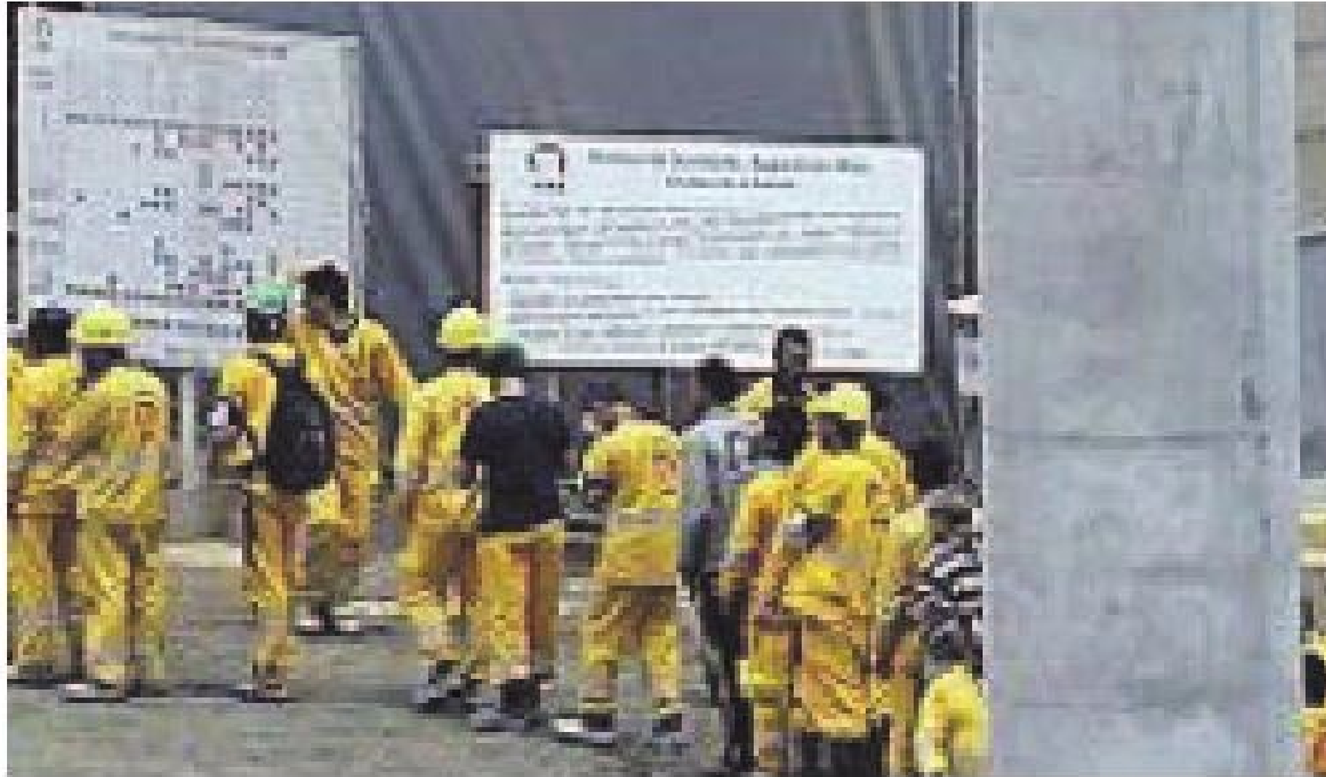


Los secretos de la aversión a algunos alimentos es tema de estudio para expertos que buscan entender qué rechazamos y qué elegimos. Y llevan a preguntarnos si ya es hora de dejar de obligar a los niños a comer lo que odian.

¿Que los pudines de leche te causan revulsión? ¿El brócoli, el hígado o el queso ofenden tu paladar? No estás solo. La crítica gastronómica Stephanie Lucianovic ha sufrido de más aversión a la comida que la mayoría de la gente. ‘Ser quisquilloso no es una opción; es una verdadera desdicha’. ‘Repulsión seguida del deseo de vomitar’. Esa era su reacción cuando intentaba consumir ciertos alimentos que detestaba. En la actualidad éstos incluyen pasas, bananas y vísceras. David Jackson, del centro de investigación sobre alimentos Leatherhead, no le gustaban las aceitunas cuando era chico. ‘Son muy amargas y astringentes’, dice. ‘Recuerdo que las odiaba’. ‘Pero lo que pasó probablemente es que cuando llegas a cierta edad, quieres parecer más sofisticado y hay una cierta motivación para seguir comiéndolas, aún cuando no te gustan’. ‘A casi a todo el mundo no le gustan ciertos alimentos’, dice la doctora Emma Uprichard, de la Universidad de Warwick. Razones biológicas y sociales. Las razones biológicas por las que la gente rechaza ciertos alimentos han sido ampliamente estudiadas, pero las sociales son menos claras. ‘Es difícil saber por qué se superan las aversiones a la comida, pero es claro que mucha gente comienza a ser menos quisquillosa a medida que pasan los años’, señala Paul Chappell, del departamento de sociología de la Universidad de York, en el Reino Unido. ‘Ser caprichoso está asociado a la niñez: la gente espera que los niños rechacen una gran cantidad de alimentos’. ‘No es lo mismo para los adultos; ser quisquilloso no es socialmente aceptable, y rechazar alimentos porque no te gustan puede provocar situaciones embarazosas’. Stephanie Lucianovic, quien publicó un libro sobre la vida de un adulto quisquilloso, señaló que estos son estigmatizados. ‘Es principalmente por que los demás piensan que es una opción, que lo están haciendo por molestar y no les importa incomodar a los otros’. Como quisquillosa que es, aprendió a comer ciertos alimentos combinándolos con sabores que le gustan. Ahora los muy odiados brócoli, coles de bruselas y melocotones han pasado a ser delicias en su plato, le contó a la BBC. Genes y evolución Las razones por las que la gente prefiere algunos alimentos son más claras. Los científicos han investigado las diferencias genéticas y han agrupado a las personas en tres grupos: los ‘degustadores’, los ‘superdegustadores’ y los ‘degustadores regulares’. Los superdegustadores suelen tener una mayor correlación con los genes que codifican los receptores de las papilas gustativas, que son las encargadas de identificar los componentes armagos. Y por eso tienen una fuerte aversión a alimentos amargos como las coles de bruselas o el brócoli. El olfato también influye mucho. ‘Pongamos por ejemplo el queso... cuando el queso envejece o si se le pone algún hongo para hacerlo madurar, se degradan los aminoácidos en las proteínas de la leche y se produce el mal olor’, explica David Jackson. ‘Y como la gente es sensible a malos olores, hay más aversiones en torno a esto’. Desde el punto de vista de la evolución, hay razones para esta reacción a alimentos amargos y que contienen sulfuro. ‘Los cazadores y recolectores dependían del sentido del olfato. El olor a sulfuro indicaba presencia de bacteria en alimentos. Comerlos podía enfermarlos’, explica Jackson. Igualmente, la evolución puede explicar de las aversiones innatas a los sabores amargos. Algunas plantas no comestibles son amargas y quienes detectaban esta asociación tenían más posibilidades de sobrevivir. Cómo superar las aversiones Muchos simplemente superan sus aversiones, pero ¿que tal si esto no sucede? Las motivaciones para superarlas, varían. Puede ser por presiones sociales, parecer más ‘sofisticado’, o tener hábitos más saludables. En todo caso, la mejor manera de lograrlo es comiendo más esos alimentos. Mientras más los coma, más le gustarán y el rechazo irá disminuyendo. Cuando se prueba cerveza o vino primera vez, con frecuencia la reacción es ‘esto es desagradable, es muy amargo’, dice Jackson. ‘Pero si continúas probándolo por un espacio de tiempo, superas esa aversión y se convierte en una experiencia que disfrutas’. No molesten a los niños Los niños, más que los adultos, tienen una cautela natural en torno a los alimentos. Para Uprichard, es hora de que los padres dejen de presionar a sus hijos para que coman alimentos más saludables. Admite que tiene que ser cuidadosa con los resultados de su estudio, no obstante indica que ‘al parecer, muchos adultos tienen recuerdos de comida que odiaban cuando eran niños y eso no les dejó ninguna herida al crecer’. ‘Una de las preguntas que hacemos es si quizás podríamos relajar un poco las políticas respecto a la alimentación de los niños, pues es tan emocionalmente laborioso para los padres obligar a los hijos a comer las comidas indicadas’. ‘Eso ayudaría un poco a que los padres no se sintieran tan culpables al respecto todo el tiempo’.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Mundial de Fútbol y trabajo esclavo: un coctel que inquieta a Brasil



Una denuncia de que trabajadores reclutados para ampliar el aeropuerto de Sao Paulo vivían en condiciones similares a la esclavitud encendió una alarma. ¿Es un caso aislado o muestra un problema general?

"Trabajadores hacen cola en obras de Guarulhos"

A la lista de problemas que la organización del Mundial de Fútbol 2014 le trajo a Brasil, se acaba de sumar uno especialmente delicado: denuncias de condiciones laborales similares a la esclavitud en obras de Sao Paulo para la fiesta del balompié. Una inspección oficial sobre la ampliación del Aeropuerto Internacional de Guarulhos indicó que 111 trabajadores vivían en condiciones inadecuadas cerca del lugar donde se desarrolla el gigantesco proyecto. Los obreros eran reclutados del noreste brasileño, una de las zonas más pobres del país, con la promesa de obtener empleo en Sao Paulo con un salario mensual equivalente a US$625, estableció el Ministerio Público de Trabajo.

Pero los interesados debían costearse el transporte, muchos de ellos asumiendo deudas y, una vez en la gran ciudad, descubrían que tenían que aguardar una oportunidad laboral alojados en condiciones 'análogas a la de esclavos'. 'En una obra que tiene millones, hay trabajadores muriendo de hambre, de sed y enfermos, durmiendo en el piso', dijo Edmilson Girão da Silva, presidente del Sindicato de los Trabajadores de la Construcción de Guarulhos, que denunció la situación a las autoridades. 'Ni un perro duerme en el lugar que estaban durmiendo', agregó durante una entrevista con BBC Mundo frente a la obra de la terminal aérea.

'¿Qué será de las otras?' La noticia ha generado inquietud en Brasil sobre las condiciones laborales de obras vinculadas al Mundial del año que viene, muchas de las cuales corren contrarreloj para acabar antes del evento. 'Si aquí la principal empresa (constructora) de Brasil, que es la OAS, deja que ocurra esto, ¿qué será de las otras obras?', preguntó Girão da Silva. Una gigantesca constructora con diversos proyectos en marcha en Brasil y el exterior, OAS está a cargo de las obras de ampliación del aeropuerto de Guarulhos que emplean a miles de personas, pero negó que supiera de las irregularidades. 'La OAS destaca que no mantiene personas alojadas en la obra y no utiliza intermediarios en la contratación de sus colaboradores', señaló la empresa en un comunicado.



"Mario Jorge Lobo Zagalo, Roberto Rivelino, Amarildo y Bebeto ante el Cristo Redentor". Sin embargo, quienes reclutaban a los trabajadores en el noreste decían actuar en nombre de la firma, que despidió a los empleados que aparecían comprometidos en la denuncia. El Ministerio Público de Trabajo podría multar a la OAS por un total equivalente a unos US$63.000 por 25 infracciones laborales. Los 111 trabajadores fueron indemnizados y regresaron a sus lugares de origen. Seis de ellos son indígenas de la etnia Pankaruru. Mauricio Santoro, asesor de Amnistía Internacional en Brasil, expresó inquietud porque la prisa para terminar a tiempo las obras del Mundial 'pueda llevar a las autoridades federales a dejar de lado (...) la necesidad de una fiscalización adecuada de las condiciones de trabajo'.

'Gran cantidad de casos'. Santoro descartó que la denuncia de Guarulhos sea un caso aislado en este país. 'Hemos visto una gran cantidad de casos de trabajo esclavo, de condiciones terribles de trabajo, ocurriendo prácticamente en todas las grandes obras y grandes proyectos económicos de Brasil, inclusive en aquellos financiados con dinero público', dijo a BBC Mundo. Esta misma semana una investigación del diario The Guardianconcluyó que inmigrantes de Nepal trabajaban en obras para el Mundial de 2022 en Qatar en condiciones equivalentes a 'esclavitud moderna'.

"Estadio Vivaldo Lima en Manaos". Pero Santoro indicó que 'Qatar es un régimen autoritario; es muy diferente lidiar con eso en un país democrático como Brasil, donde se espera que se cumpla lo que está previsto en la ley'.

Girão da Silva comentó que la semana próxima viajará a Brasilia para analizar la situación con autoridades del Ministerio de Trabajo, que participó de la inspección en Guarulhos. Las denuncias del aeropuerto demuestran hasta qué punto la Copa del Mundo 2014 se ha vuelto un reto enorme para Brasil, contradiciendo muchas expectativas. Hace un tiempo se habían anunciado en el país programas para emplear a exvíctimas de trabajo esclavo en obras de un estadio mundialista. Hoy parece ocurrir lo contrario en uno de los grandes proyectos de infraestructura que Brasil tiene para albergar el torneo.



☎ 593-4265 ☎ 582-8382

Tasa & Bella
Spayed females +/- 1 year old

☎ 594-7335

Louie
Male, neutered, +/- 1 year old

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e cacho nan aki! Si bo persona ta interesa den un di e cachonan bo por manda un sms/message na **593-4584** of yama **593-4265** of yama e numbernan riba e potretnan of manda nos un e-mail na info@animalrightsaruba.org of bishita nos FB page.

Prijs pa cada cacho ta Afl. 150,= incluso 2 vacuna, castracion/sterilisacion. Yama nos awe mes pa adopta esun di bo! Solamente doño responsabel y cu ta stima bestia!



EPB EDUCACION PROFESIONAL BASICO Oranjestad

EPB EDUCACION PROFESIONAL BASICO

E Stichting Educacion Profesional Basico; SEPB ta introduciendo su di 3 aña escolar di e systema nobo **Scol Chikito den Scol Grandi. EPB** ta na caminda pa e bienestar di e alumno y pa Aruba.

E systema nobo ta encera cu e alumnonan ta haya 1 aña mas practica den nan ofishi y mas atencion pa nan formacion personal. Pa esei nos ta buscando **cuponan pa stage** pa EPB Pariba di brug y pa EPB Pabou. Bo persona tin un negoshi y ta interesa? Yama libremente pa informacion: na Oranjestad sr. J. Palm: tel 5289791 # 111. Na San Nicolas sr. G. Mathilda: tel 5245804 of 5245800.

De Stichting Educacion Profesional Basico;SEPB introduceert het 3e leerjaar van haar nieuwe onderwijs systeem **Scol Chikito den Scol Grandi. EPB** is op weg in het belang van het welzijn van de leerling en van Aruba.

Het nieuwe systeem houdt in dat leerlingen 1 jaar meer beroepsonderwijs krijgen en dat er meer aandacht is voor hun persoonlijke ontwikkeling. Daartoe zijn we op zoek naar **stageplaatsen** voor EPB Oranjestad en voor EPB San Nicolas. Heeft u een bedrijf en bent u geïnteresseerd? Wilt u dan contact opnemen met :
mw. J. Palm tel: 5289791#111:EPB Oranjestad en dhr. G. Mathilda: EPB San Nicolas tel: 5245804/5245800

Schooljaar 2013-2014



IHRA ta informa:

Drivers from Hawaii, Aruba, South Dakota selected for Summit SuperSeries 'wild card' spots

The Summit Super Series championship will take place during the IHRA Summit Racing Equipment World Finals October 11-12 at Memphis International Raceway.

Memphis, Tennessee -- Three lucky drivers were selected this week as the wild card participants in the 2013 IHRA Summit Racing Equipment Super Series to be contested at the Summit World Finals at Memphis International Raceway in October. Drivers from the islands of Aruba and Hawaii, plus South Dakota, were selected to participate in the 2013 Summit Super Series in the Top, Mod and Junior Dragster categories with an opportunity to compete for a World Championship the weekend of October 11-12 at the Summit World Finals. Those winners are Jose Reyes (Savaneta, Aruba) representing Aruba Raceway in Top ET, Dean Kalawe (Keaau, Hawaii) representing Hilo Dragstrip in Mod ET and Reanna Lardy (Tea, South Dakota) representing Thunder Valley Dragway in Junior Dragster. The three racers will join 45 other Summit Super Series competitors in the battle for the 2013 Summit Super Series World Championship in Memphis. 16 drivers make up each of the three classes. Both Reyes and Kalawe will be looking to borrow a ride on the mainland to compete for the championship, while Lardy will be making the trek from South Dakota with her dragster. "We are very excited to have Jose, Dean and Reanna be a part of this year's Summit Super Series program," said Sherrie Barbour, IHRA Director of Special Programs. "Both Jose and Dean will be making the trips from Aruba and Hawaii to participate and will be looking for a ride. If anyone can help them out, they would certainly appreciate it. It is so wonderful to have such a wide range of drivers from all over the world participate in this unique program and I believe this year's lineup will be one of our most diverse yet." Due to the range and distance of tracks competing in the Summit Super Series, the wild card program is an opportunity for tracks not competing in a regional Summit Team Finals event to have an opportunity to compete for a championship. The three wild card participants will join 15 other drivers per class who will qualify at regional Summit Team Finals events leading up to the World Finals. Since the inception of the Summit Super Series program in 2002, several wild card participants have been lucky enough to win it all. Jonathan Tromp, from Aruba, won the Top championship in 2004, while 2010 and 2011 Mod champions Chris Hall and Matt Hawk won representing Salt Lake City and Tucson respectively. Summit Racing Equipment, the Official High Performance Source of IHRA, is the sponsor of the revolutionary series for IHRA ET bracket racers. Providing the base for the Summit Super Series are the more than 100 member tracks from which thousands of drivers compete. Each Summit Super Series track champion will travel to their local Summit Team Finals event in their respective division to runoff for the right to qualify for the Summit World Finals. All qualified drivers will receive $1,000 tow money from Summit Racing Equipment. Payout in Top ET and Mod ET will be $10,000 to the winner, $7,000 to the runner-up, $2,000 for a trip to the semi-finals and $1,000 for the quarter-final round. The Junior Dragster champion will take home $3,000. In addition, the Top World Champion will take home a turn-key dragster from Maddox Race Cars with a Trick Flow big block Ford engine and an Imagine That Custom design and paint job, an Aruba vacation for two, a Gold and Silver Card and a championship Ironman and ring. The Mod champion will receive a $2,500 gift certificate from Trick Flow, a Gemini Auto Lift two-post lift, a Howell pit bike, an Aruba vacation for two, a Gold and Silver Card and a championship Ironman and ring. The Junior Dragster champion will receive a brand new Junior Dragster courtesy of Vic Puglia Race Cars with an Imagine That Custom design and paint job, a family vacation package to Cedar Point and Kalahari Resort, tickets to any Feld Entertainment production, an IHRA Gold and Silver Card and a championship Ironman and ring. In addition, the three champions will also be recognized at the IHRA awards celebration on the grounds at MIR on Friday, October 11. The Summit Super Series championship will take place during the IHRA Summit Racing Equipment World Finals October 11-12 at Memphis International Raceway.

Fin di December lo tin 1 feliz ganador di 10 mil florin

TRASH BY RONCHI TA LANZA SU CAMPAÑA FENOMENAL DI FIN DI AÑA; EPIC 10





STA. CRUZ -- Durante un conferencia di prensa na Trash By Ronchi, conoci como un di e boutiquenan exclusivo y masha gusta pa tanto hende muher y hende homber, di diferente edad y size, Ronchi a lansa su excelente Campaña di Pasco/Dianan di Fiesta:'EPIC 10'. Luna di Oktober ta yama bon bini na un di e temporadanan mas dushi y celebra na Aruba, esta e Dianan di Fin di Aña, unda cu mayoria hende ta gusta luci den varios 'outfit' nobo. P'esey mes Ronchi ta lanza su campaña fenomenal "EPIC 10", cu ta cuminsa dia 1 di Oktober, unda 1 persona por gana 10 mil florin CASH y asina dispone di un 'bonus' pa Fin di Aña, djis door di cumpra na Trash by Ronchi. Y e mihor noticia ta, cu ya caba e prome coleccion di e Dianan di Fiesta ta den boutique, unda cu Trash By Ronchi a ricibi un gigantesco coleccion nobo pa e seccion di Plus Size, hende muher y Hende homber. Pa participa ta masha facil! Cu cada compra di 100 florin na Trash By Ronchi of na e salon di beyeza, Beauty Team, bo ta ricibi un coupon pa bo yena, djey bo 'like' e pagina di Trash By Ronchi riba Facebook y pa fin di December, lo saca un feliz ganado di 10 mil florin cash di e campaña "EPIC 10". Trash By Ronchi ta masha popular y gusta pa hopi hende, ya cu e atencion, servicio, calidad, variedad y prijs ta uno di kita sombre y na alcance di tur. Tambe e boutique ta conoci pa su salon di beyeza, Beauty Team, cu ta cla pa sirbi tur hende y asina duna e toke final na bo 'look'. Pasa haci bo bishita awe mes y cuminsa renoba bo closet cu e ultimo tendencia di moda, cu ta solamente obtenibel na Trash By Ronchi, situa na Sibelius Straat y ta habri di dialuna pa diasabra di 10'or di mainta te 7'or di anochi, cu e mihor team pa atende y crea bo 'look' pa cualkier ocasion festivo.









Nochi di Baliadornan cu THE GOLDEN TREASURES



STA. CRUZ -- Fundacion Movemiento ta Bida kier invita tur hende ban bin pasa un anochi inolvidabel hunto cu nan diasabra 9 di November den Renaissance Ballroom. Durante e fundraising Nochi di Baliadornan lo tin tres banda cu lo pone bo move for di 8'or di anochi te cu 1'or di marduga. Aña pasa e anochi aki tabata un exito grandi caba pero e aña aki e ta bira mas mihor ainda. E Bandanan cu lo toca ta preparando pa bin cu algo special cu bo no ta tende tur dia aki na Aruba. Robert Thiel ta bin cu henter un brass section p'asina forma un orquesta special pa e anochi aki cu diferente cantante invita di antes. Nan lo hiba nos den ambiente di, tur cos por pero no ta tur cos mester. Tumba, wals , chachacha y hopi mas ritmo di antes lo sona na un manera perfecto y abo por balia sin preocupa moviendo bo curpa. Reflexion Band di Frenk Kock a laga sa caba cu e lo haci drama y cu tur hende lo canta y balia riba su cancionnan inolvidabel. Esnan cu a bay e anochi di Ban Move Baliando di Movemiento ta Bida na Juni sa cu Reflexion Band ta trece ambiente cu bon musica di añanan 60 bay ariba y nos musica Arubiano. Di Rock & Roll pa Wals ta un paso chiquito pa Reflexion Band. Nan ta cumpli cu tur locual e publico baliador ta exigi. E Banda cu tur hende a puntra nos pa busca a confirma y nan ta den training formal. THE GOLDEN TREASURES lo t'ey pa deleita un y tur cu nan musica di temponan hopi dushi di Aruba. Ken no ta corda e fiestanan di diadomingo merdia na e diferente clubnan na San Nicolas y den Playa na entre otro Strand Hotel, Eagle Club y Club Gardenia na Noord. The Golden Treasures tabata e banda cu a gana tur premio cu por a gana na Aruba y Antiyas e tempo ey. E contestnan di diferente banda local den De Veer Theater na Playa a wordo gana tur biaha pa The Golden Treasures. Nan ta bin cu nan entregantenan original di 1965 y cada un di nan ta train pa build up nan condicion. Tur banda cu toca lo toca nonstop sin stop ya cu nan lo no tuma pauze pasobra nan kier duna lo maximo di nan durante e Nochi di Baliadornan. Ya caba kaarchi ta na benta na Oduber & Kan den Caya Betico Croes, Cliffix y Cas di Cultura. Kaarchi ta wordo bendi pa pareha y ta costa Afl 125/pareha. Un mesa di 12 persona ta costa Afl 750,00. Por reserva y cumpra kaarchi tambe cerca Harry Bareño tel:7422598, Rudy Leysner tel: 5942546 y Harold de Miranda tel: 5930854. Nochi di Balidornan ta un anochi cu nos tur ta bay move baliando y asina tambe yuda Fundacion Movemiento ta Bida yuda otro.



Sorteo di dia : 30 September

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8678	6406	**9015**	9461	2224
	4059	6210		8208	
	7318	3745		8748	

Lotto	**01-08-11-13-18**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**1644 Aquario**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA HUUR

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

BBQ

Dia 27 September dia di eleccion Sede di BBQ na Siribana tin lo sigiente: Calco stoba, Pisca, Lomito, Ribeye Steak y mi famoso BBQ, 12,50 pa plato. Tur esaki ta na Siribana riba caminda grandi di Siribana pa Kadushi Largo bon por perde, por yama pa pedido na 5690131 y nos ta cuminsa 11'or di mainta, VOTA VOTA SIGUR VOTA MEP.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azuleho, mosaic, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

TA BUSCA

Un apartamento comodo den vecindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre Afl 700 y Afl. 900 exclusive: Por yama 742-4741.

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

Gordura aruba

ganga riba gordura pa mata
awe diasabra di 8:30 am te 12or
diadumingo 8:30 am pa 2:30pmna
papilon 90-atell: 5943308

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BENDE

Un kia pick up Aña 2004 diesel
Pa Afls 5000,-
Contact persoon Joy Martijn
Cel: 5935823.

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita, cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO , Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE

puppies maltese full raza ontworm y vacuna bon prijs cell 5669749.

TA HUUR

Un cas apartment pa un persona of un pareha. Situa na Santa Cruz, yama na 5610010 preferibel despues di 5'or di atardi.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta offrece

Mike's gardening + painting nos ta corta mata chapi verf pressure wash y tira sushi afo solamente 17.50 pa ora jama libremente 5690143

Ta busca

Millennium Band ta busca 2 cantante cu por canta merengue, salsa, bachata, bolero, cadans, vallenato, etc. E mester ta den 20 pa 45 aña! Si bo ta interesa yama: Richard Wolf na 662-2523

Telegraaf 27 september 2013:

Aruba zakt weg in financieel moeras.....

Eilandbewoners kiezen vandaag nieuwe premier

Aruba zakt weg in financieel moeras

door Edwin Timmer

ORANJESTAD, vrijdag

De belangrijkste premierkandidaten op Aruba, Mike Eman (AVP) en Evelyn Wever-Croes (MEP), spelen elkaar de zwartepiet toe voor de steeds leger rakende schatkist.

Hoewel het toerisme op Aruba zich sneller herstelt van de financiële crisis dan andere Caribische eilanden, zucht het *One Happy Island* onder een oplopende staatsschuld. „De regering onder leiding van Mike Eman heeft de afgelopen vier jaar stelselmatig data over de financiële situatie achtergehouden. De AVP heeft er een chaos van ge-

Mike Eman

Croes houdt rekening met een nog grotere molensteen. „De regering is veel meer verplichtingen aangegaan, zoals de aanleg van een vierbaansnelweg. Wij houden rekening met het dubbele, een totale schuld van 6 miljard gulden."

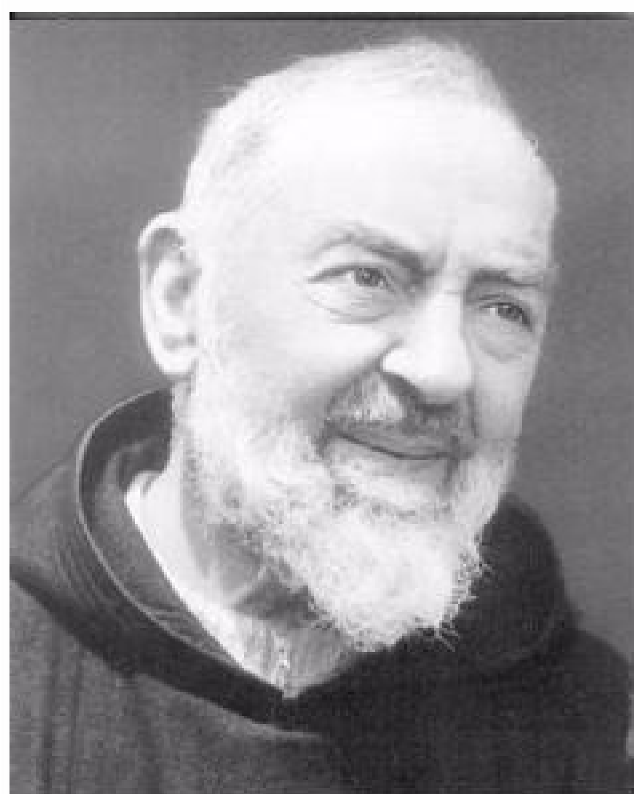
Premier Mike Eman spreekt de aantijgingen tegen. De AVP-leider wijst naar de jaren voor 2009, toen de MEP regeerde, als reden voor de penibele situatie. „In de

Woning ondermijnd

STA. CRUZ – Dia di eleccion a sali un otro articulo den prensa Hulandes, " Aruba zakt weg in financieel moeras……., ta mesun advertencia a wordo duna pa partido MEP den su nota "Feestvierend ten ondergaan". Por tuma nota cu Hulanda ya no tin un bon impression di e gobierno di Mike Eman. Pueblo por corda cu na varios occasion e promer minister di Aruba Mike Eman ta gaba di su bon relacion cu Hulanda, cu Hulanda ta mira Aruba como ehempel pa e otro parti di Reino den Caribe. Cu otro pubicacion den prensa por mira cu ya e gobierno di Mike Eman no ta goza mas di e admiracion di Hulanda.



PADRE PIO DI PIETRELCINA



Grupo di Padre Pio hunto cu The Voice of Jesus ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba na e devocion di Padre Pio di Pietrelcina – un Santo, na bida y miembro ehemplar den e orden di Frèrenan Menor Capuchino, fiel siguidor di San Francisco di Asis cu un amor incomparabel na Hesus y Mama Maria. Padre Pio, tabata conocí como un frère reserva y piedoso cu a ricibi su stigmata na ambos plant'i man, su pianan y su zij – y cu a dura 50 aña. Tambe e tabata conoci pa su oracion continuo di e Santo Rosario (20, 30 te 40 pa dia!), como guia spiritual, e tabata lesa curason y conseshinan durante confesion, e tabata tin un caridad inmenso pa esnan enfermo y di menos recurso, hendenan tabata waak na 2 lugar diferente na e mesun momento, su relacion peculiar cu su Angel Wardador, su amor inmenso pa Mama Maria y su conexion bibo cu e Pasion Hesus durante su misanan cu tabata atrae hendenan di tur parti di mundo y cu semper tabata yen - y cu un duracion largo. Encurashando e devocion aki, nos ta organiza pa mas di 4 aña e siguiente actividadnan na Padre Pio su honor:

"Reza, warda y no preocupa bo. Preocupacion ta inutil. Dios ta misericordioso y E lo scucha bo oracion… Oracion ta e mihor arma cu nos tin; e ta yabi di e curason di Dios. Si nos ta imitadornan di HesuCristo y enfrenta tur e batayanan di bida, nos tambe lo comparti den Su Victoria." – Padre Pio di Pietrelcina

Judoka Isaac Croes a logra otro medaya di plata pa Aruba den e Weganan Suramericano Hubenil

STA. CRUZ -- Ora tur hende a kere cu e cantidad di medaya pa Aruba durante di e Weganan Suramericano Hubenil a yega su maximo, ata diasabra riba ultimo dia di competencia e judoka Isaac Croes bringando den e categoria mixto 55kg a logra un medaya di plata pa Aruba. Den e competencia mixto, e judoka Croes a bringa hunto cu su compañeronan di Paraguay, Colombia, Panama y Argentina y a logra e medaya di plata. Pa e delegacion di Aruba esaki tabata di 8 medaya conkista, un logro cu sigur merece tur elogio mirando cu ta pa prome biaha e Weganan Suramericano Hubenil ta ser organiza y nos delegacion ta logra un resultado sorpresivo y satisfactorio. Pa lunanan largo, e atletanan a entrena duro, unda a hiba un preparacion debido tanto na Aruba mes como den exterior. Mas cu claro esakinan a bira fruto di e exito obteni na Lima, Peru.

Comite Olimpico Arubano y Aruba completo ta felicita e atleta Isaac Croes cu su medaya di plata na Lima, Peru.



Na Hulanda:

Ta teme cu Aruba tambe lo cay den mesun scenario cu Grecia


Aruba vreest voor Griekse taferelen

Uitgezwaaid door topman

Fyra-debacle nog duurder

STA. CRUZ – Asina e corant hulandes De Telegraaf a publica den su edicion di ayera. Mas y mas E BON nomber di Aruba na Hulanda ta wordo lastra den lodo pa motibo di e malgobernacion di Gabinete Mike Eman. Aruba ta teme cu nos pais tambe cay den e mesun scenario cu Grecia. Na Grecia un gobierno cu a ser eligi abrumador, pa motibo di un mal gobernacion, pueblo a lanta y core cu e gobierno. Aruba no merece esaki; instancianan internacional a bin ta adverti e gobierno actual riba esaki, pero gobierno no a haci caso y no a tuma ningun accion pa remedia esaki.

Mensahe di Divino Niño Hesus



Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico..
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba.
Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen



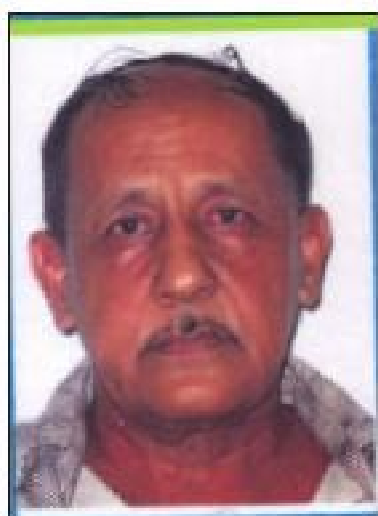
Celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial

Parokia San Francisco ta celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial. Monseignuer a nombra Parokia San Francisco Pro-Catedral di Aruba.

E fiesta di nos Patrono lo wordo celebra dia 6 di Oktober pa nos Obispo Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa nos pastoornan y invitado cu lo bini special pa celebra hunto cu nos e dia tan special aki. E mesun dia despues di misa lo Rifa un auto. Pastoor Stanislaw, Zusternan, Comision San Francisco, Gruponan di Oracion, Koornan, Acolitonan, Kosteresnan, Minister di Eucarestia ta invita: tur nos parokianonan, bishitantenan, gobernantenan, tur nos mucha di schoolnan y Aruba en general pa acudi na nos novena dia 25 di September pa 6:15 P.M. den nos Hofi ya conoci pa tur nos fielnan. Bendicion Pastoor Stanislaw Sekula

"Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada"

A bay sosega den brasa di Señor:

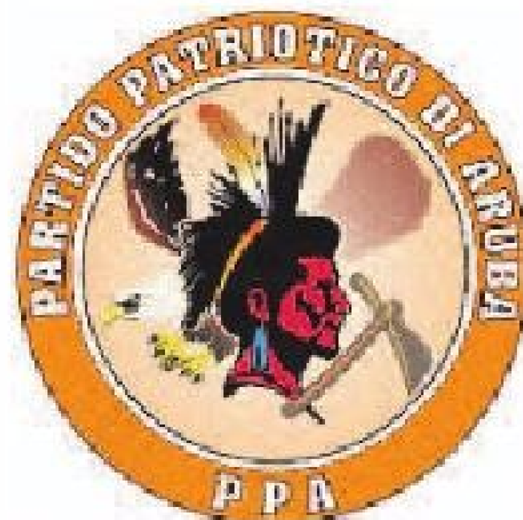


Felipi Maduro
Mihor conoci como: "Flip"
1 mei 1944 - 29 september 2013

e acto di entiero cual ta tuma lugar **diahuebs 3 october 2013** pa 3:30 or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home Cumana pa santana catolico na **Santa Cruz**. E resto mortal lo ta **reposa for di 1 or pa 3 or di atardi, sigui pa un respons na the Olive Tree Funeral Home – Oranjestad.**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Partido PPA
ta anuncia fayecimento di
Sra. Olivia Mercedes Peterson - Lampe
Mama di nos miembro, sr. John R. Peterson
Cu Todopoderoso a yama den su Reino.

PPA ta manda palabra di condolencia pa John y Famia, demas yiunan di e defunto y nan famia,
Su rumannan y nan famia y demas famia.
Cu sra. Oliva sosega na Paz den braza di Señor.

Directiva y Conseho di PPA", Benedict J.M. Nisbet

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Olivia Mercedes Peterson-Lampe
mihor c onoci c omo: "Oli"

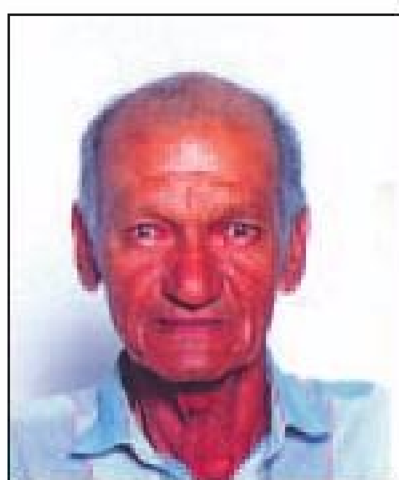


y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diaranzon 2 october 2013** pa 11 or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home San Nicolas pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta **reposa for di 9 or di mainta na the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas.**

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**
Diamars 1 october 2013 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada"

A bay sosega den brasa di Señor:



Luciano Juliano Koolman
Mihor conoci como: "Juchi"
23 mei 1937 - 30 september 2013

Acto di entiero cual ta tuma lugar **diabierna 4 october 2013** pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na **Santa Cruz**. E resto mortal lo ta **reposa for di 2 or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**
Diahuebs 3 october 2013 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mensahe di Divino Niño na Reginaldo Danje

Bendicion mi rumannan stima. Bendicion di awacero mi a basha riba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumannan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumannan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumannan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikeza y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di descordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor pa otro y sigui mi escogidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra.
No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Iraida Dorothy Werleman
mihor conoci como: "Tanchi Yaya"



y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 1 Oktober 2013 pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 1 or di merdia na the Olive Tree Funeral Home - Cumana.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

MIO Athletics, Campeon A- Klas

Ricky Henriquez MVP

MIO Athletics ta laga Pizza Hut Monster den tereno pa titula campeon di A-Klas





STA. CRUZ -- Playoff final Heineken dedica na Enrique Arcaya y Eddy Becker den categoria di A-Klas a termina den un showdown yená cu emocion unda e hobennan di Mio Athletics a laga Pizza Hut Monster den tereno den e wega number 5 di best out of five, esta un wega decisivo. Mio Athletics a sali gana e promer wega di e serie pero despues Pizza Hut Monster a reacciona y ta gana e siguiente dos weganan pa tuma un ventaha di 2-1 den e serie di 5. Mio Athletics no ta entrega y ta empata e serie na dos pa asina forza un wega decisivo. Diamars anochi riba un veld di Kudawecha lata lata di fanaticada, e dos equiponan aki a duna un tremendo showdown y no a baha cabez pa otro drentando 7 inning empata na 7. Den bom di 7 inning Mio ta score un careda pa laga Pizza Hut Monster den tereno pa asina titula campeon den A-Klas y automaticamente ta ricibi e etikita pa drenta AA den campeonato 2014. Sigur un tremendo serie. Mio Athletics 8 careda, 10 hit, 1 eror. Pizza Hut Monster 7 careda, 8 hit, 1 eror. Erick Ricky "Salchicha" Henriquez ta bay henter e ruta y ta resulta pitcher ganador. Alavez Ricky Henriquez ta conquista e premio di MVP di e serie final cargando su equipo di MIO Athletics den tur e weganan y sigur den e ultimo wega. Riginell Matos ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Mio Athletics ta Dwight Feliciano 2-2 y Deyon Peterson 4-2. Pa Pizza Hut Monster a destaca na plato den causa perdi Richinell Matos y Carl Yarzagaray ambos di 3-2 y Riginaldo Emer di 2-1. ASB a entrega premionan mesun momento despues di wega. Champion Batter di campeonato a resulta Jonathan Tromp di Pizza Hut Monster cu un promedio di mas di 600 di averahe. Champion homerun cu 1 homerun tabata tin diferente hungador pero e premio a bay pa Jonathan Tromp kende tabata tin e mihor averahe. Champion pitcher tabata tin 3 pitcher cu 3 victoria y 0 derota unda tur tres a wordo hinra cu un trofeo. Erick Pabuchi Irausquin di RC Cola Indians, Erick Ricky Henriquez di Mio Athletics y Carl Yarzagaray di Pizza Hut Monster. Sub Campeon Pizza Hut Monster kendenan den Oktober lo mester hunga un serie di 3 wega contra e equipo number 6 den AA pues ainda tin un chens pa por promove. Campeon di A-Klas 2013 Mio Athletics y mester manda un palabra di felicitacion na Capitan Willy Gomez hunto cu Quito Gomez, esta e dosnan cu a percura pa mantene e equipo den competencia y ganando e titulo. Sigur pabien na tur hungador y fanaticada completo di softball kendenan por a disfruta di un tremendo campeonato y serie final.





